

SAMEDI À 11 h
RADIO BINGO
 EN LIGNE
 SUR CINNFM.COM

**JOUEZ POUR
 AVOIR LA CHANCE DE GAGNER
 1800 \$!!**



Vol. 49 - N° 23 - 2,86 \$ + TPS



PAGE 3


NOUVELLE ALLIANCE POUR LE RECRUTEMENT DES MÉDECINS À HEARST

**CAHIER SPÉCIAL
 PAGES 8 À 10**

LE DRAPEAU FRANCO-ONTARIEN
 UN SYMBOLE D'IDENTITÉ ET DE RÉSILIENCE

LE DROIT FAMILIAL AVEC M^E EMANUELLE DUPUIS

PAGE 16




DEUX VICTOIRES EN TROIS SORTIES SUR LA ROUTE POUR LES JACKS EN CE DÉBUT DE SAISON

PAGE 23
SPORTS



PAGE 2
DEUX HOMMES DE HEARST PARTICIPENT AU HOT ROD DRAG WEEK

F-150 RAPTOR en inventaire

15 000 \$ de rabais



LECOURSMOTORSALES

Hearst 705 362-4011
 Kapuskasing 705 335-8553
www.lecoursmotorsales.ca

Deux hommes de Hearst participent au HOT ROD Drag Week

Par Renée-Pier Fontaine

Martin Villeneuve et Christian Gagnon sont partis aux États-Unis pour faire le parcours de la course interétats d'une semaine nommée la HOT ROD Drag Week. Martin est le conducteur et propriétaire de la Plymouth Belvedere Wagon blanche 1967 qu'il a lui-même modifiée et, à ses côtés, son ami Christian agit comme un membre *pit crew*.

Au total, les coureurs doivent parcourir 1000 milles (et non kilomètres), à travers l'Ohio, l'Indiana et le Michigan. La semaine de course débutait dimanche passé et se termine ce vendredi 20 septembre, pour les finales. Chaque jour, les participants font de six à dix heures de route pour se rendre au prochain circuit. Étant donné que ce ne sont pas nécessairement des voitures conçues pour faire de la route, les coureurs doivent s'arrêter parfois pour effectuer les réparations nécessaires sur leurs bolides.

Martin Villeneuve était, en date du 18 septembre, deuxième dans sa catégorie. Il a fait un temps de 10,17 secondes, lundi à la National Trail Raceway en Ohio, un score

presque parfait puisque le temps à battre était de 10,1 secondes. Le lendemain, en Indiana, il a fait un temps de 10,25 secondes et il a gagné la course contre son adversaire.

En attendant de les avoir en entrevue, voici des photos tirées des vidéos sur le YouTube du MotorTrend Channel qui couvre l'évènement.



Martin Villeneuve et Christian Gagnon sont partis aux États-Unis pour faire le parcours de la course interétats d'une semaine nommée la HOT ROD Drag Week.

Photos gracieuseté de Laurence Villeneuve

1 21 17 8 3 19 8

80 50\$

La Paroisse St-François-Xavier

BINGO

\$5500 en prix
DIMANCHE 29 SEPTEMBRE, 2024

PORTES OUVERT À 10 h
LE BINGO DÉBUTE À MIDI

COMPLEXE SPORTIF DE MATTICE
Cantine sur place

Billets vendus sur place ou à l'avance
par etransfer: paroisse.mattice@gmail.com
mot de passe: bingo

Billets vendus chez Ti-Bob Gas, Jack Corner Store, P'tit Marché à Mattice, Emilie Sylvain, Rosanne Nolet, Caroline Malenfant, Marielle Lagrange, À Hearst au Shell Gas, Radio CINN et au CKGN et Taffy's Convenience à Kapuskasing

LOTTERY TICKET #

BINGO

29 42 3 9 11 35 4 48 10 15 5 13

Énergies vertes : l'avance chinoise

Par Pascal Lapointe - Agence Science-Pressé

Ceux qui continuent de justifier l'inaction climatique par l'argument « et la Chine, elle? » vont devoir effectuer une mise à jour. En 2023, la planète entière a ajouté 425 gigawatts (GW) d'énergie produite par des panneaux solaires... dont 263 en Chine. La croissance de l'énergie solaire dans la production mondiale d'électricité est en effet impressionnante lorsqu'on l'examine à l'échelle planétaire : selon l'Agence internationale de l'énergie, elle est passée de seulement 31 gigawatts en 2011 à 105 en 2017 et à 232 en 2022. Mais depuis 2019, une large part de cette croissance provient de la Chine : du quart de la production mondiale cette année-là (30 GW) elle est passée à plus de la moitié en 2023 (263 GW sur 425). Ce n'est d'ailleurs pas uniquement le solaire. Quand on combine avec l'éolien, la Chine a déployé l'an dernier de l'énergie verte à un rythme huit fois supérieur à celui

de ses plus proches concurrents. Le groupe dit du « G7 » (dont les États-Unis, le Canada et la France) a construit l'an dernier moitié moins de nouvelles infrastructures solaires ou éoliennes que la Chine. Et c'est sans compter les véhicules électriques : 8,1 millions ont été vendus en Chine en 2023, contre 5,6 millions dans le reste du monde; de ce dernier chiffre, 1,4 million de véhicules électriques ont été vendus aux États-Unis. Ce qui pose aux futurologues une question intrigante : qu'arriverait-il si la Chine abandonnait du jour au lendemain son virage vers l'énergie verte? Mais plus vraisemblablement, cela pose aux économistes une autre question : à partir de quel moment les politiciens qui blâment la Chine lorsqu'on leur reproche de ne pas s'engager à réduire assez vite les gaz à effet de serre, réaliseront-ils que leurs économies ont pris du retard?

Le Nord vous tient au courant de ce qui se passe dans votre communauté!

Nouvelle alliance pour le recrutement des médecins à Hearst

Par Renée-Pier Fontaine - IJL – Réseau.Presse – Journal Le Nord

Afin de répondre plus adéquatement au mandat de recrutement de médecins, les trois principaux partenaires du milieu médical créent l'Alliance Recrutement Médical Hearst. Le Groupe de médecins de Hearst, l'Équipe de santé familiale Nord-Aski et l'Hôpital Notre-Dame travaillaient déjà ensemble dans le but de réduire le nombre alarmant de patients qui n'ont pas accès à un médecin de famille. En ce moment, dans la région de Mattice à Constance Lake, 61 % de la population en est privé.

Dans les dernières années, à l'échelle du pays, une crise sévit dans le système de santé et la région de Hearst n'est pas la seule touchée, il était donc primordial pour l'équipe de recrutement de trouver des manières d'innover afin de se démarquer. « Pour être capable de bien desservir la population, il faudrait un minimum de huit médecins au total. Donc, il nous en manque trois pour être dans une meilleure position. Parmi les priorités, nos efforts sont mis pour remettre en place notre programme obstétrique; ce n'est pas évident pour les gens de Hearst d'avoir à partir et d'aller ailleurs pour un accouchement. » Le lancement de cette nouvelle image de marque, créée en collaboration avec la designer graphique Marie-Pier Drolet, permettra à la coordonnatrice du recrutement d'être abordée par plus de gens. « Malgré le fait que mon employeur est l'Hôpital Notre-Dame, mon travail consiste aussi à recruter de nouveaux médecins pour joindre le groupe. Je trouvais que les gens qui avaient zéro intérêt à faire du travail d'hôpital ne venaient pas me voir et au lieu de juste représenter Hearst, Jacques Doucet et moi avons discuté et nous sommes venus à l'idée de créer cette alliance », explique la coordonnatrice, Mélanie Goulet. Leur plan est d'attirer de la main-d'œuvre médicale pour occuper d'autres postes au sein de l'équipe,

c'est donc la raison qu'ils ont décidé d'utiliser le terme « médical » au lieu de « médecin ». « On commence avec le recrutement de médecins, mais éventuellement ça va grossir. On a choisi le huard aussi parce qu'on trouvait que ça représente bien en fait d'animaux. On s'amuse avec cela. »

La promotion sur les réseaux sociaux est un outil clé pour Mélanie, qui reçoit des messages, via les plateformes, de gens qui n'auraient pas eu accès à l'information qu'elle partage autrement. « Nous avons plusieurs médecins potentiels qui sont venus visiter la région dans les dernières semaines, et nous espérons que la prochaine bonne nouvelle que nous allons vous annoncer, c'est l'ajout de l'un d'eux », confie-t-elle.

Implication régionale et provinciale

Mélanie Goulet est activement impliquée dans deux associations de recrutement extérieures, l'une au niveau régional et l'autre à l'échelle provinciale.

Premièrement, la création de la Northeastern Ontario Physician Recruitment Alliance (NEOPRA) est une récente initiative visant à améliorer la collaboration entre les collectivités de notre région. À titre de membre fondateur de cette nouvelle association, Mélanie Goulet travaille en étroite collaboration avec d'autres leaders pour s'assurer que nos besoins, à la fois collectifs et respectifs, sont mieux représentés aux foires internationales de l'emploi.

Ce partenariat permettra non seulement aux communautés de partager les coûts d'inscription, mais également de s'entraider dans le cadre des efforts internationaux de recrutement de médecins. Cette alliance sera incorporée dans les prochains mois et ce sera plus officiel et formel que celle formée pour Hearst.

Deuxièmement, la Ontario Physician Recruitment Alliance (OPRA) continue de prendre de l'ampleur. En tant que membre actif de cette

association provinciale, Mélanie contribue à façonner la stratégie de recrutement de l'Ontario sur la scène mondiale.

Récemment, l'alliance a organisé son premier événement international exclusivement pour les recruteurs de l'Ontario et prévoit des séances de formation spécialisée pour ses membres. « Cette alliance est faite et bientôt il y aura le lancement du nouveau site web. Ce qui est bien, c'est que l'Ontario n'a rien pour le moment pour regrouper les recruteurs ensemble, donc là nous allons avoir une alliance et sur le site web il va y avoir une carte qui indique toutes les communautés membres de cette alliance-là », explique Mme Goulet.

Il est important pour Hearst de faire partie de ces associations pour pouvoir convaincre des professionnels de la santé de venir s'établir dans le Nord, non seulement au niveau de la province et du pays, mais aussi à l'international. « Dans le sud de l'Ontario, c'est incroyable le succès qu'ils ont eu avec ça. Leur alliance a participé à 10 événements de recrutement à l'international, ils sont partout. C'est possible parce que toutes les communautés se sont regroupées et se séparent la tâche, donc même si tu n'y es pas, tu as accès à l'information. C'est pour cela que nous voulons commencer avec notre alliance et éventuellement tout ça va retomber dans celle de l'Ontario pour créer un grand

partage d'informations. »

L'objectif est de travailler ensemble et de s'entraider lorsque les médecins parlent de leurs intérêts, leurs besoins et leurs préférences. Maintenant que la province a élargi les critères d'entrée en province aux diplômés de médecine de l'Australie, de la Grande-Bretagne, de l'Irlande et des États-Unis, les possibilités se multiplient et Mélanie voyage de plus en plus à l'extérieur du pays. « Je parlais avec un médecin de l'Angleterre justement et là-bas, la façon que le cabinet de médecins est installé, ils suivent un guide qui leur dicte le nombre de patients à avoir, le nombre qui doit être consulté dans une journée, etc. Ils veulent avoir plus de flexibilité. Il était surpris de voir qu'ici il serait responsable des décisions par rapport à sa pratique », raconte Mme Goulet.

L'Alliance Recrutement Médical Hearst a souligné dans son communiqué d'autres initiatives récentes à l'attention de la population, notamment l'augmentation de deux à trois du nombre d'étudiants en médecine de 3^e année à Hearst pour 2024-2025. Ils ont reçu une demande de stage et une demande de résidence de deux étudiants de l'Université de Toronto. Ensuite, il y a l'intégration des médecins à l'intérieur d'un seul et même endroit au Centre médical de Hearst, dans les anciens locaux de l'Équipe de santé familiale.



Avis de convocation assemblée annuelle

L'assemblée annuelle 2023-2024 de la Corporation de Maison Renaissance aura lieu le jeudi 26 septembre 2024 à 17h dans la salle de conférence à la Maison Renaissance au 924 rue Hallé, Hearst, ON P0L 1N0 - 705 362-4289

Maison Renaissance

Marion Médium

De passage, elle est de retour au Super 8 à la chambre 111 des le 18 septembre

Pour prendre rendez-vous téléphoner au

(450) 530-4100



ÉQUIPE

Steve Mc Innis, directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca

Manon Longval, ventes
vente@hearstmedias.ca

Lignes agates marketing, ventes nationales
anne@lignesagates.com 1 866 411-7487

Renée-Pier Fontaine, journaliste
rpfontaine@hearstmedias.ca

Ndery Dione, journaliste pigiste

Guy Morin, journaliste sportif
guymorin72@gmail.com

Gilles Péloquin, journaliste sportif
gpelo1951@hotmail.com

Maurice Lepage, graphiste
pub@hearstmedias.ca

Julie Pelletier, comptabilité
jpelletier@hearstmedias.ca

Francine Lacroix, employée de soutien
flacroix@hearstmedias.ca

Anouck Guay, webmestre
web@hearstmedias.ca

Claire Forcier, réviseure bénévole

Claudine Locqueville, chroniqueuse

Serge Morissette, chroniqueur

Marc Bédard, chroniqueur

Site Web : lejournallenord.com

Facebook : C'INN à Hearst

Journal Le Nord

1004, rue Prince, C.P. 2648
Hearst (ON) P0L 1N0
705 372-1011

Le Nord est géré par les Médias de l'épinette noire



Les Médias de l'épinette noire est un organisme sans but lucratif gérant le journal Le Nord, la radio CINN 91.1 et leurs plateformes web, appuyé par un conseil d'administration.

Gérard Payeur, président

Suzanne Dallaire Côté, vice-présidente

Lise Camiré Laflamme, trésorière

Paul Baril, administrateur

Vicky Baillargeon, administratrice

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication.

La responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement canadien, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques servant à nos activités d'édition.



Notez que le journal Le Nord utilise l'orthographe rectifiée et le programme Antidote 10.

Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.

Communiquez avec l'équipe par téléphone ou passez nous voir au bureau lors des heures d'accueil, soit du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30. Nous sommes fermés les samedis et dimanches.



FIER MEMBRE

Le Nord est publié depuis mars 1976.

Il est passé aux mains des Médias de l'épinette noire en mai 2016.

ISSN 1199-0805



Le 32^e radiothon des Médias de l'épinette noire : le défi d'amasser autant que l'an passé

Chers ami(e)s, membres, auditeurs, auditrices, lecteurs, lectrices et francophiles :

L'équipe des Médias de l'épinette noire est enthousiaste à l'idée de vous présenter une fois de plus cette année son radiothon, qui aura lieu les 5 et 6 octobre prochains. Il s'agira du 32^e radiothon annuel sur les ondes de CINN 91.1. À la suite des recommandations de nos membres et des donateurs du dernier événement, nous poussons l'audace avec le défi d'amasser autant que l'an passé, qui fut un radiothon record, soit 40 568 \$. Peut-on faire aussi bien... ou même mieux cette année ?

Grâce à vos dons des années précédentes, nous avons effectué des réparations majeures à nos édifices, ainsi nos infrastructures sont saines. Cette année, nos besoins sont autres... on doit reengraisser le bas de laine. Eh oui, notre bas de laine souffre, il est maigre ! Nos réserves bancaires sont presque à sec. Nous avons décidé, il y a plusieurs années, de garder en réserve une somme d'argent suffisante pour affronter les mauvais coups qui, on le sait, arrivent sans prévenir. Malgré ces derniers temps difficiles, nous avons réussi à soutenir nos activités sans faire de déficit, mais nous avons dû piger dans nos réserves bancaires, alors notre bas de laine est presque vide. Cette année, vos dons iront donc directement dans le bas de laine : il faut renflouer les coffres. Grâce à votre générosité légendaire, la direction et les membres du conseil d'administration peuvent garder une station de radio et un journal communautaire en bonne santé financière, fonctionnel et de qualité.

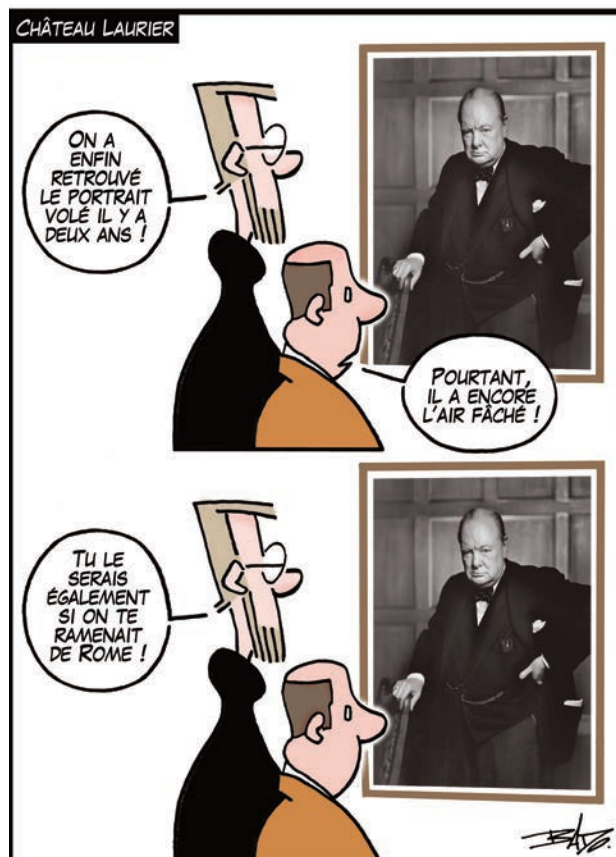
Cette année encore, les Médias vous offrent une programmation radio renouvelée, diversifiée, à l'image de notre communauté, ainsi qu'un journal informatif d'une qualité exceptionnelle. Vous avez sûrement remarqué que nous avons un nouveau *morning man* en Sylvain Landry et que notre service de nouvelles s'est grandement amélioré avec Renée-Pier Fontaine.

Nous travaillons fort pour vous offrir un divertissement et un service d'information de grande qualité, vous le méritez ! Savez-vous que vos Médias font l'envie de nombreuses communautés au Canada ? Bin oui, on a de quoi être fier ! Au cours de l'été, notre directeur général, Steve Mc Innis, a subi une intervention chirurgicale majeure et longtemps attendue à la colonne vertébrale. Sa convalescence se passe bien, il devrait nous revenir en pleine forme quelque temps cet hiver. Entretemps, la gérance est assurée par Julie Pelletier. Étant avec nous depuis longtemps, Julie connaît déjà les dossiers à fond. De plus, tous les employés et les membres du conseil d'administration fournissent un effort supplémentaire pour l'aider dans ses multiples fonctions. À ce jour, ça va bien ! Notre projet d'inclure le grand Greenstone et Hornepayne dans nos médias, c'est-à-dire bingo, nouvelles et publicité, avance tranquillement. Petit train va loin ! N'oubliez pas que plus on a de monde, plus c'est intéressant. Loin de pénaliser notre clientèle traditionnelle, cet afflux de nouveaux clients, lecteurs, auditeurs et joueurs de bingo nous donne les moyens de réaliser encore plus de belles choses pour vous. Je pense, entre autres, au Gala des Médias du printemps dernier ou encore aux célébrations de la fête du Canada organisés pour vous par vos Médias. Ces fêtes populaires furent grandement appréciées ! Merci de contribuer à la mission des Médias de l'épinette noire qui est d'informer, de divertir, d'unir, de sensibiliser et d'offrir la parole aux organismes communautaires de la région de Hearst.

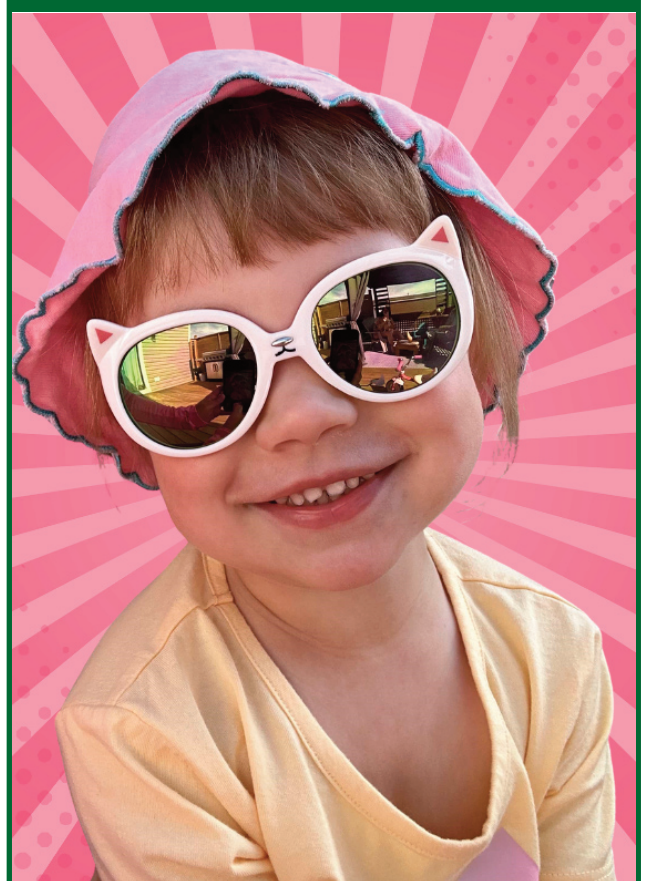
Encore merci,
Votre tout dévoué,

Gérard Payeur

Président du conseil d'administration des Médias de l'épinette noire.



SOUIRE DE LA SEMAINE



Contactez-nous à info@hearstmedias.ca

Programme de prêts sans intérêt pour médecins

Par Renée-Pier Fontaine

Les médecins qui établissent un cabinet médical dans le bassin de la CDÉR Nord-Aski peuvent être admissibles à un prêt sans intérêt allant jusqu'à 150 000 \$ pour aider à couvrir les coûts de mise sur pied d'une pratique.

Ce programme, fruit d'un partenariat entre la Corporation de développement économique régionale Nord-Aski et la nouvelle Alliance Recrutement médical Hearst, fournira une aide financière immédiate à tout nouveau médecin qui choisit d'exercer la médecine dans notre région.

Le programme s'ajoute aux autres mesures incitatives déjà en place afin d'attirer et de convaincre des professionnels de la santé à faire de Hearst leur nouvelle communauté. « Cela aidera de nouveaux médecins dans la région et contribue à réduire le taux alarmant de patients orphelins qui se trouvent à l'heure actuelle au sein de la structure médicale de Hearst. »



En ce moment, 61 % de la population n'a pas accès à des services réguliers de soins primaires, une crise insoutenable qui met en péril notre système de santé local. Photo : Facebook

Enquête au sujet de l'incendie sur la rue George

Par Renée-Pier Fontaine

Un incendie s'est déclaré mardi dernier en début de soirée dans un appartement d'un immeuble à logement et commercial, situé au 927 rue George, causant des dommages principalement dans l'appartement qui était à la source du feu. Le bâtiment abrite le Laudromat et six appartements.

Le chef pompier de la Ville de Hearst, Jean-Michel Chabot, et sa brigade ont été appelés sur les lieux autour de 19 h 45 par un résident d'un édifice voisin. « Le feu était contenu dans un appartement du troisième étage et il a été confiné seulement à cet appartement-là. Il y



« Il y avait quinze pompiers sur le site avec moi, et ça très bien été. » -Chef pompier de la Ville de Hearst, Jean-Michel Chabot.
Photo : Le Nord

avait quinze pompiers sur le site avec moi, ça très bien été. La cause étant indéterminée, les policiers ont commencé une enquête une fois que les lieux étaient sécurisés. »

Lorsque les pompiers ont des suspicions ou qu'ils ne peuvent pas identifier la cause de l'incendie à la suite d'une enquête de leur part, le chef pompier contacte le commissaire aux incendies de la province.

Le lendemain, un enquêteur du Bureau du commissaire des incendies est venu de Sudbury pour essayer de déterminer la cause de l'incendie avec l'aide de plusieurs escouades policières.

Le responsable des communications de la PPO, Kyle Brouwer, a indiqué qu'une enquête est actuellement menée par la Police provinciale du détachement de la Baie James à Hearst, en collaboration avec le Bureau du commissaire des incendies (BCI).

« L'enquête se poursuit avec l'aide du Service de l'identité judiciaire de la région du Nord-Est (NER) de la Police provinciale de l'Ontario et de l'Unité des crimes du détachement de la Baie James. La cause et l'origine de l'incendie font toujours l'objet d'une enquête », conclut le constable Brouwer.

Les résidents doivent attendre que l'enquête soit terminée avant de pouvoir retourner dans leur logement. Selon M. Chabot, les pompiers ont fait attention pour ne pas trop arroser, les dommages sont donc très limités, mais il y a eu de la fumée dans les autres appartements à l'étage. Le sergent Butler tient à souligner l'aide que les gens de la

communauté et de la Croix-Rouge ont apportée aux sinistrés et dire que les policiers travaillent à ce que les résidents puissent regagner leurs foyers le plus vite possible.

PPO en bref : possession d'un fusil de chasse à canon scié

Par Renée-Pier Fontaine

La Police provinciale de l'Ontario (PPO) du détachement de la Baie James a répondu à un appel, mercredi après-midi de la semaine dernière, d'une personne signalant la présence d'une arme prohibée dans une résidence de la rue Cedar, à Kapuskasing.

Un mandat de perquisition a été exécuté dans cette résidence de la rue Cedar, et la police a trouvé un fusil de chasse à canon scié, ainsi qu'une cartouche de calibre 12.

À la suite de l'enquête, une personne de 17 ans de Kapuskasing a été arrêtée et accusée de possession d'une arme à feu prohibée avec des

munitions, possession non autorisée d'une arme à feu, entreposage négligent d'une arme à feu, possession d'une arme à feu en violation d'une ordonnance d'interdiction, possession de munitions en contravention d'une ordonnance d'interdiction et non-respect de l'obligation de se conformer à une peine.

L'accusé demeure en détention et devait comparaître devant la Cour de justice de l'Ontario le 13 septembre 2024. L'OPP ne divulguera pas le nom de l'accusé en vertu des dispositions de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (LSJPA).



La sécurité, une priorité!

ATTENTION!

Sur l'eau, restez à l'écart des barrages. À proximité de ceux-ci, les conditions de l'eau peuvent changer rapidement.

RESPECTEZ TOUJOURS LES AVERTISSEMENTS!



Evolgen

1.877.986.4364

ontario.info@evolgen.com
evolgen.com/fr/securete

Vente d'alcool : enquête financière sur le plan d'accélération de l'Ontario

Par Émilie Gougeon-Pelletier - IJL - Réseau.Presse - Le Droit

L'organisme indépendant de surveillance financière de l'Ontario a confirmé qu'il enquêtera sur le plan de vente d'alcool du gouvernement Ford, faisant suite à une demande des libéraux de la province.

Le Bureau de la responsabilité financière (BRF) se penchera sur le cout de l'entente qu'a conclue la province pour permettre, avec un an d'avance, la vente de bière, de vin, de cidre et de cocktails prêts à boire dans les dépanneurs.

C'est la porte-parole libérale en matière de finances, Stephanie Bowman, qui en a fait la demande. La cheffe du Parti libéral de l'Ontario, Bonnie Crombie, a « accusé le gouvernement progressiste-conservateur de « dépenser potentiellement plus d'un milliard de dollars sur l'alcool, plutôt que d'embaucher les infirmières, les médecins et les travailleurs de la santé dont nous avons besoin ».

Des millions ou des milliards ?

Le gouvernement a maintenu que le cout de la rupture du contrat avec le Beer Store qui les unissait jusqu'à la fin de l'année prochaine s'élève à 225 millions de dollars, mais des critiques ont affirmé que la facture pourrait être jusqu'à quatre fois plus élevée.

C'est le gouvernement libéral de Kathleen Wynne qui avait accordé le droit exclusif de vendre des caisses de 12 et de 24 bières au

Beer Store, en 2015.

Les progressistes-conservateurs de Doug Ford soutiennent que l'argent versé au Beer Store pour rompre ce contrat avec un an d'avance contribuera à protéger les emplois.

« Je pense que c'est une très bonne entente », a réagi le premier ministre en conférence de presse, lundi.

Celui-ci a ensuite attaqué son adversaire politique Bonnie Crombie en l'accusant de vouloir « faire payer plus cher pour une bouteille de bière ».

« Tout ce qu'elle veut, c'est taxer les gens, prendre l'argent de leurs poches, prendre l'argent des poches des entreprises, jusqu'à ce qu'elles ne veulent plus investir », a-t-il lancé.

Couts et avantages

L'enquête du chien de garde financier de la province en est actuellement à ses débuts, a indiqué une porte-parole.

Le directeur du BRF Jeffrey Novak a expliqué, dans une lettre envoyée à la libérale Stephanie Bowman, que son rapport évaluera les couts et les avantages financiers de l'expansion accélérée de vente d'alcool du gouvernement.

Jeffrey Novak prévoit faire une comparaison entre le plan actuel de la province et le scénario selon lequel le gouvernement aurait attendu l'échéance du contrat avant de le mettre en œuvre.

« La portée du projet se limite aux



Le premier ministre de l'Ontario, Doug Ford, a indiqué à plusieurs reprises qu'il envisageait d'élargir la vente de bière et de vin aux dépanneurs. Photo : Archives La Presse Canadienne

couts et avantages financiers directs pour la province résultant de l'accélération de l'expansion des ventes d'alcool et n'inclut aucun impact supplémentaire résultant d'un accès élargi à l'alcool, comme les résultats sur le plan de la santé, de la société ou de la sécurité », a fait savoir le directeur du BRF dans sa lettre.

Impact sur la LCBO

Jeffrey Novak dit aussi avoir l'intention d'examiner l'impact que l'expansion des ventes d'alcool pourrait avoir sur les revenus de la

Régie des alcools (LCBO).

La LCBO rapporte environ 2,5 milliards de dollars au gouvernement de l'Ontario chaque année, dont environ 80 % proviennent des ventes dans les magasins de détail de la LCBO. L'organisme de surveillance financière indépendant n'a pas de date d'achèvement confirmée, mais prévoit que l'enquête pourrait être complétée d'ici le début de 2025.

La Loto épicerie est de retour !

1^{er} prix :
5000 \$ en épicerie

2^e prix :
3000 \$ en essence

3^e prix :
1000 \$ comptant

4^e prix :
500 \$ comptant

Oiseau matinal :
500 \$ comptant

10 \$ LE BILLET



Tirage vendredi 8 novembre
sur les ondes de CINN 91,1

10 000 \$ en prix !!

Grand tirage vendredi
13 décembre à 15 h 30
sur les ondes de CINN 91,1

Loto 2024
épicerie



Respirez pleinement
Cesser de fumer et vivre sans fumée



FONDATION
DES MALADIES
DU CŒUR
À la conquête de solutions.

www.fmcoeur.ca

Lisa MacLeod ne sera pas candidate aux prochaines élections

Par Émilie Gougeon-Pelletier - IJL – Réseau.Presse – Le Droit

La députée progressiste-conservatrice de Nepean, Lisa MacLeod, ne briguera pas de réélection.

L'ex-ministre Lisa MacLeod, l'une des députées progressistes-conservatrices ayant siégé le plus longtemps à Queen's Park, a annoncé sa décision dans une vidéo publiée sur les réseaux sociaux en fin d'après-midi, vendredi.

« Quand j'ai commencé, j'étais la plus jeune dans deux parlements et je pars en tant que femme ayant siégé le plus longtemps au cours de ce mandat », déclare-t-elle dans la vidéo.

Lisa MacLeod est devenue députée provinciale en 2006, lorsqu'elle a remplacé le conservateur John Baird, dans Nepean-Carleton.

Elle a été réélue cinq fois, depuis, soit trois fois dans cette circonscription, et deux fois dans le comté - retracé - de Carleton.

« Lisa est une véritable championne qui a servi la population de l'Ontario pendant près de deux décennies », a souligné le premier ministre ontarien Doug Ford, sur X (anciennement Twitter).

Pendant ses 12 ans à l'opposition, l'Ottavienne a vu se succéder les gouvernements libéraux de Dalton McGuinty et de Kathleen Wynne. Elle a ensuite fait partie du cabinet ministériel de Doug Ford durant son premier mandat, de 2018 à 2022.

Ministères et controverses

Lisa MacLeod a été au centre de controverses à plusieurs reprises au fil des ans.

Lorsque le gouvernement Ford a d'abord été élu, le premier ministre a nommé Lisa MacLeod à titre de ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires, et ministre responsable de la Condition féminine.

Dans ce rôle, la ministre MacLeod a annoncé une importante refonte au programme d'autisme de l'Ontario.

Les changements qu'elle a apportés à ce programme étaient si controversés qu'en 2019, un service de sécurité de la Police provinciale de l'Ontario (PPO) lui avait été assigné, après qu'elle eut été visée par de nombreuses menaces.

En mars 2019, une femme d'Ottawa avait été arrêtée par le Service de police d'Ottawa et accusée de harcèlement criminel et de menaces à l'égard de la ministre MacLeod.

Après une première année du gouvernement Ford passée dans la tourmente, le premier ministre a remanié son cabinet et l'a nommée ministre du Tourisme, de la Culture et des Sports. Elle est ensuite devenue ministre du Patrimoine, des Sports, du Tourisme et de la Culture, quelques mois plus tard.

Quelques semaines après son entrée en fonction au sein de ce ministère, à l'été 2019, le propriétaire des Sénateurs d'Ottawa, feu Eugene Melnyk, avait accusé Lisa MacLeod de l'avoir insulté en utilisant des termes peu radieux, lors d'un concert des Rolling Stones où les deux s'étaient croisés.

Celle-ci avait déclaré sur les réseaux sociaux qu'elle s'était excusée auprès de M. Melnyk, disant qu'elle s'en faisait pour l'avenir de son équipe de hockey adorée.

Dissidence

En mai dernier, le premier ministre a annoncé un nouveau bureau satellite provincial à Ottawa, qui en principe devrait permettre d'assurer un meilleur lien entre la province et la ville.

Plusieurs yeux de lynx avaient remarqué que parmi les personnes



La ministre ontarienne du Tourisme et députée de Nepean, Lisa MacLeod. Photo : Simon Séguin-Bertrand/Archives Le Droit

présentes à l'annonce, y compris les trois députés progressistes-conservateurs de la région d'Ottawa, Lisa MacLeod avait brillé par son absence.

Elle avait ensuite déclaré que ce n'était pas en raison d'un empêchement, mais bien parce qu'elle n'était pas d'accord avec ce qui était annoncé. En coulisses à Queen's Park, certains se sont demandé, au cours des derniers mois, si ce désaccord pourrait marquer une dissidence de la députée au sein du caucus.

Santé mentale

Lorsque le gouvernement Ford a remporté les élections provinciales de 2022, le premier ministre n'a pas réintégré Lisa MacLeod au sein de son cabinet ministériel.

Environ au même moment, elle a annoncé qu'elle prenait une pause professionnelle, suivant les conseils de son médecin.

Dans une entrevue avec le diffuseur public anglophone TVO, en janvier 2023, Lisa MacLeod a révélé qu'elle avait été hospitalisée,

durant la campagne électorale de 2022, à la suite d'une « crise très sérieuse » de santé mentale.

Elle a fait son retour à l'Assemblée législative de l'Ontario, à l'automne 2022, après avoir annoncé qu'elle vit avec des troubles bipolaires et métaboliques.

La députée de Nepean est depuis devenue une voix forte pour les personnes atteintes de troubles de santé mentale, notamment les politiciens.

Lisa MacLeod se dit fière d'avoir « défendu les voix minoritaires au sein du parlement et de la communauté, comme la communauté juive », et d'avoir « attiré l'attention sur la santé mentale, la sensibilisation aux commotions cérébrales et le soutien aux femmes vulnérables », durant sa carrière politique.

« J'admire particulièrement son courage à partager son parcours vers le bien-être mental et son dévouement à toujours défendre ce en quoi elle croit », a fait savoir Doug Ford, vendredi.

L'ACHAT LOCAL,
c'est crucial!

NORTHERN MONUMENTS DU NORD

Immortalisez vos êtres aimés!

Pour une vaste gamme de monuments et les compétences nécessaires pour les personnaliser, voyez votre expert.

Tél. : 705 372-5452 • Téléc. : 705 372-1321
Consultation gratuite à domicile

JOUR DES FRANCO-ONTARIENS ET DES FRANCO-ONTARIENNES

Le 25 septembre 2024, célébrons !

Le drapeau franco-ontarien : un symbole d'identité et de résilience

Par Ndery Dione

Symbole d'unité, de reconnaissance et d'appartenance, le drapeau franco-ontarien a une histoire riche et poignante qui remonte à 1975. Chaque 25 septembre, les Franco-Ontariens se réunissent pour célébrer un symbole fort de leur communauté : leur drapeau. Retour sur les origines de ce drapeau et son impact dans la construction identitaire des francophones en Ontario, à travers le témoignage éclairé de Marie LeBel, professeure à l'Université de Hearst.

Marie LeBel

Cette reconnaissance est cruciale pour Marie LeBel : « Le fait d'avoir une journée consacrée aux Franco-Ontariens et un symbole comme le drapeau renforce notre sentiment d'appartenance. Cela montre que nous ne sommes pas une simple minorité linguistique, mais bien une communauté qui a une histoire et une identité propres. »

Le drapeau franco-ontarien a vu le jour le 25 septembre 1975 à l'Université de Sudbury. Créé par Gaétan Gervais, professeur à cette université, et Michel Dupuis, l'un



« Le drapeau permet aux Franco-Ontariens de se reconnaître les uns les autres et de se sentir unis » - Marie LeBel, professeure à l'Université de Hearst. Photo de Courtoisie

de ses étudiants, il est né d'un besoin urgent de la communauté franco-ontarienne de s'affirmer, de se distinguer et de revendiquer son appartenance dans un environnement majoritairement anglophone. Jacqueline England, amie des créateurs, a cousu le tout premier exemplaire de ce symbole qui allait marquer l'histoire des francophones de la province.

Ce drapeau arbore deux couleurs symboliques : le vert et le blanc. Le

vert représente les étés luxuriants de l'Ontario, tandis que le blanc fait référence à ses longs et rigoureux hivers. Mais ce sont surtout les symboles au centre du drapeau qui lui donnent toute sa signification : la fleur de lys, emblème universel de la francophonie, et le trille, fleur emblématique de l'Ontario. Ensemble, ils forment un symbole puissant qui reflète à la fois l'héritage français des Franco-Ontariens et leur appartenance à la province.

« Le drapeau franco-ontarien a une double fonction : il représente à la fois notre identité francophone et notre enracinement territorial en Ontario, explique Marie LeBel. C'est un symbole qui unit la communauté tout en rappelant notre existence et notre importance dans le tissu social de la province. »

Bien que le drapeau ait été utilisé comme symbole de la communauté francophone de l'Ontario dès sa création, il a fallu attendre 2001 pour qu'il devienne officiellement l'emblème des Franco-Ontariens. Ce n'est qu'à cette date que le gouvernement ontarien a reconnu officiellement le drapeau, marquant ainsi une étape importante dans la reconnaissance des droits et de la présence des francophones dans la province.

En 2010, une nouvelle avancée significative a eu lieu : le 25 septembre, date de la première levée du drapeau, est devenu officiellement le Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes. Cette journée permet non seulement de célébrer l'histoire et la culture franco-ontarienne, mais aussi de rappeler l'importance de protéger et promouvoir les droits linguistiques et culturels des francophones. Les années 1970 constituent un tournant pour les francophones de l'Ontario. Inspirés par les mouvements de réaffirmation identitaire au Québec, les francophones de la province ont commencé à se redéfinir. Jusqu'alors, le terme

Canadiens français dominait, mais avec la montée du nationalisme québécois dans les années 1960, ce concept a commencé à perdre de son attrait pour les francophones de l'extérieur du Québec. Ces derniers ont alors ressenti le besoin de se redéfinir, non plus seulement en tant que Canadiens français, mais comme Franco-Ontariens.

« La création du drapeau franco-ontarien s'inscrit dans ce mouvement de redéfinition identitaire. C'est une forme de repli identitaire, mais pas dans le sens négatif. Cela a permis aux Franco-Ontariens de se reconnaître comme une communauté distincte, avec sa propre culture et ses propres aspirations », souligne Marie LeBel.

Ce processus de redéfinition n'a pas été sans défis. Dans une province où les anglophones sont largement majoritaires, la lutte pour la reconnaissance des droits linguistiques a été longue et ardue. Le drapeau est ainsi devenu plus qu'un simple symbole : il est le reflet des luttes, des victoires et des aspirations des Franco-Ontariens. Le drapeau franco-ontarien continue de jouer un rôle crucial dans la communauté. Pour Marie LeBel, il est avant tout un symbole d'unité. « Le drapeau permet aux Franco-Ontariens de se reconnaître les uns les autres et de se sentir unis, même s'ils vivent dans différentes régions de la province. Il leur rappelle qu'ils appartiennent à une communauté, qu'ils ne sont pas seuls ».

Pour Marie LeBel, ce drapeau est un rappel constant de l'existence des Franco-Ontariens : « Il montre que nous sommes là, que nous avons une histoire, et que nous continuerons à nous battre pour notre place dans cette province. »

**VIBRANTE,
RICHE ET
RASSEMBLEUSE :**

la culture franco-ontarienne, c'est là où on se rencontre, le chemin par lequel on se raconte.

Bonne Journée des Franco-Ontariennes et des Franco-Ontariens!

Bonne Fête des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes!



Comment remédier à la pénurie d'enseignants francophones ?

Par Marine Ernoult – Francopresse

En cette rentrée 2024, les enseignants francophones se font de plus en plus rares et la pénurie touche désormais les villes. Les conseils scolaires rivalisent de propositions pour attirer les candidats. Mais selon les acteurs de l'éducation, ces stratégies resteront inefficaces si le métier n'est pas revalorisé et les conditions de travail améliorées.

« Tous nos postes d'enseignants sont pourvus, mais c'était très serré, certains étaient encore vacants quelques jours avant la rentrée », témoigne le directeur général du District scolaire francophone du Nord-Ouest (DSF-NO), au Nouveau-Brunswick, Luc Caron.

À l'évocation du recrutement, le responsable n'hésite pas à parler de « casse-tête » et de « stress continu ».

En Nouvelle-Écosse, le Conseil scolaire acadien provincial (CSAP) espérait dénicher quelque 170 enseignants; une vingtaine de postes demeurent inoccupés. En attendant, toutes les classes ont un suppléant à temps plein certifié par la province, assure le directeur général, Michel Collette.

Même son de cloche du côté du Conseil des écoles fransaskoises (CÉF), où une dizaine de postes ne sont toujours pas pourvus. Le CÉF a, lui, été contraint de faire appel à des individus non certifiés, des retraités de l'enseignement dans le meilleur des cas.

Apprentissage des élèves fragilisés

Le recours à des enseignants non qualifiés est nécessaire dans plusieurs provinces. Au Nouveau-Brunswick, Luc Caron a dû se tourner vers neuf personnes sans brevet d'enseignement.

En Ontario, 150 personnes étaient non certifiées en 2015-2016, contre 700 en 2021-2022, rapporte l'Association des enseignants et des enseignantes franco-ontariens (AEFO).

Tous les directeurs de conseil scolaire affirment offrir un soutien accru aux novices, comme des formations, des ressources pédagogiques ou un accompagnement en gestion de classe. Mais ces arguments ne convainquent pas les syndicats. « Ça ne donne pas aux apprenants les compétences et les connaissances dont ils ont besoin pour réussir dans le futur », déplore la présidente de l'Association des enseignantes et des enseignants francophones du Nouveau-Brunswick (AEFNB), Stéphanie Babineau.

« Ça alourdit la tâche de travail des enseignants qui doivent souvent aider ces recrues inexpérimentées », poursuit la présidente de l'AEFO, Gabrielle Lemieux.

En Saskatchewan, le directeur du CÉF, Ronald Ajavon, reconnaît que « ce n'est pas l'idéal ». « Mais nous n'avons pas le choix, la pénurie, omniprésente depuis dix ans, s'est aggravée au cours des trois dernières années. »

Plus de retraités que de recrues

De nombreux facteurs expliquent la pénurie. Les acteurs de l'éducation mettent en cause les départs à la retraite massifs des générations du babyboom.

« À la suite de la pandémie de COVID-19, on a aussi commencé à voir des mouvements de départ à la retraite anticipée », rapporte le directeur général de la Commission scolaire francophone du Yukon, Marc Champagne.

Au même moment, les jeunes désertent les formations postsecondaires en enseignement. « Ça crée un déséquilibre naturel, il y a plus

d'enseignants qui quittent le métier que de nouvelles recrues à même de les remplacer », résume Marc Champagne.

Les besoins n'ont pourtant jamais été aussi pressants. « L'éducation en français n'a jamais été autant populaire et le nombre d'élèves dans nos écoles grandit constamment », affirme Ghislain Bernard à la Commission scolaire de langue française de l'Î.-P.-É.

La pénurie gagne les villes

Les difficultés de recrutement sont encore plus grandes en milieu rural. À l'Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.), le directeur général de la Commission scolaire de langue française (CSLF), Ghislain Bernard, évoque un « processus compétitif » en ville, avec souvent cinq à douze candidatures pour un poste. À l'inverse, à la campagne, les postes suscitent peu d'intérêt et « peuvent rester ouverts plusieurs mois ».

La pénurie gagne cependant les villes. « C'est rendu difficile partout », explique Michel Collette. De la même manière, le directeur des ressources humaines du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario (CSPGNO), Éric Despatie, parle d'un manque de personnel qui « affecte pas mal toute la région ».

Néanmoins, certains conseils scolaires s'en sortent mieux que d'autres. À l'Î.-P.-É., la CSLF a réussi à engager les 15 nouveaux enseignants qualifiés dont elle avait besoin. Ghislain Bernard note tout de même des embauches « de plus en plus dernière minute ». « Il y a dix ans, tous les postes étaient remplis en juin. Aujourd'hui, le processus dure jusqu'en septembre. »

Les responsables de l'éducation dans le Grand Nord canadien s'estiment également chanceux. Aucun enseignant ne manque à l'appel au sein de la Commission scolaire

francophone des Territoires du Nord-Ouest (CSFTNO) et de la Commission scolaire francophone du Yukon (CSFY).

« Ça reste difficile, ça prend plus de temps qu'avant, mais la pénurie ne nous affecte pas autant que les gros districts scolaires de l'Ontario ou du Nouveau-Brunswick », relève la directrice générale de la CSFTNO, Yvonne Careen.

Le directeur général de la CSFY, Marc Champagne, fait le même constat : « Sur les cinq dernières années, on a de moins en moins de candidats qui appliquent. »

Travail de prospection

Dans ce marché du travail particulièrement tendu, les conseils scolaires sont présents sur tous les fronts. Ils écumant les foires d'emploi et les campus universitaires à travers le pays, se font connaître sur les réseaux sociaux.

Ils rivalisent aussi de propositions alléchantes pour attirer les candidats. Le CSAP et le CÉF offrent des bourses d'études, d'autres développent du mentorat et tous approchent les futurs diplômés en éducation avec des contrats permanents.

Le CSPGNO couvre les frais de déménagement au-delà de 200 kilomètres. Le CÉF travaille avec les universités saskatchewanaises pour rendre leurs formations plus accessibles aux jeunes des régions rurales.

Le CSFY a lancé un projet pilote de séjour exploratoire en partenariat avec l'Association franco-yukonaise. Les candidats intéressés ont été invités à visiter le Yukon. « Ça nous a donné beaucoup de visibilité à l'échelle du pays, nous avons reçu plus de 80 CV », se réjouit Marc Champagne.

Une pénurie qui va durer

Pour les syndicats, ces efforts ne règlent pas

le problème à long terme. Selon eux, le monde de l'éducation doit avant tout s'attaquer au problème de l'attractivité du métier.

« L'attitude négative de la société, la remise en question de l'école publique, du professionnalisme et de la compétence des enseignants crée une tempête parfaite. Les jeunes ne choisissent plus cette profession », analyse Stéphanie Babineau.

Elle pointe également la charge de travail « qui s'alourdit de façon alarmante », ou encore la violence en hausse.

Les directions scolaires appellent de leur côté à réduire le nombre d'années d'études pour le baccalauréat en éducation, tout en revoyant à la hausse les financements des facultés et le nombre de places dans les programmes de formation.

Car la pénurie n'est pas près de s'arrêter, bien au contraire. D'après les données de l'AEFO, les besoins sont tels en Ontario que 1000 étudiants devraient être formés annuellement durant les quatre prochaines années. Seulement 450 nouveaux enseignants sont diplômés chaque année.

« La pérennité du système francophone est en jeu, alerte Gabrielle Lemieux. C'est un cercle vicieux, la pénurie ajoute un fardeau aux enseignants en place, ce qui les incite à quitter la profession. »

Au Nouveau-Brunswick, Luc Caron anticipe 200 postes à combler d'ici 2031 : « C'est impossible que l'Université de Moncton nous fournisse autant de monde, il va falloir réfléchir à de nouvelles stratégies. »

Francopresse a tenté de rejoindre des intervenants de toutes les régions. L'article a été produit avec ceux qui ont été en mesure de répondre avant la date de tombée.



25 septembre
Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes

Aujourd'hui, on voit la vie en vert!

La francophonie, c'est une couche de couleur et de beauté qui s'ajoute à la vie. Célébrons fièrement notre culture francophone ensemble!

 **CONSEIL SCOLAIRE CATHOLIQUE DES GRANDES RIVIÈRES**

800 465-9984
cscdgr.education

Peu de francophonie et beaucoup d'élections au menu des partis fédéraux

Par Inès Lombardo – Francopresse

Le principal enjeu de la rentrée au Parlement est de savoir si le Parti conservateur va parvenir à faire tomber le gouvernement libéral, et quand. C'est pourquoi les partis politiques fédéraux ont relégué la francophonie au second plan de leurs caucus, qui se sont tenus la semaine dernière, jusqu'à dimanche.

Le député franco-ontarien Francis Drouin confirme que la francophonie et les dossiers connexes n'ont pas été «un symptôme du caucus» libéral qui s'est tenu juste avant la rentrée parlementaire. En revanche, «ça donne toujours une chance aux [députés francophones] de se rencontrer», affirme-t-il.

Après une discussion avec les ministres des Langues officielles, Randy Boissonnault, et de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté, Marc Miller, Francis Drouin veut surtout «s'assurer qu'on a compris ce qu'on allait faire», soit avancer sur les dossiers plutôt que d'accorder trop de temps aux «crises qui agitent les bureaux de ministres».

Francis Drouin fait une référence à peine voilée à la controverse dont il a été le point de départ au printemps, après ses propos à l'endroit de témoins lors d'une réunion du Comité permanent des langues officielles.

Si les conservateurs spéculent sur le retour ou l'absence de Francis Drouin au Comité, l'élu ne semble



Les caucus des partis fédéraux se sont tenus la semaine précédant l'ouverture de la session parlementaire, le 16 septembre.

Photo : Inès Lombardo – Francopresse

pas s'en préoccuper.

«À ce que je sache, je suis encore là, rappelle-t-il, légèrement agacé. Je contesterais la volonté de certains collègues membres du Comité des langues officielles à continuer à parler de moi. Je ne vois pas comment cela va servir la situation minoritaire dans le pays. Je ne suis pas à Ottawa pour me représenter [mais] pour représenter mes concitoyens. Je n'ai pas un chat qui me parle de ça chez nous.»

Toujours des travaux en langues officielles

Du côté des autres partis, rien de concret ni de nouveau sur la francophonie n'est à l'agenda pour la rentrée parlementaire, à part les dossiers en cours.

Joël Godin, le député québécois à qui Pierre Poilievre a confié le dossier francophone au sein du Parti conservateur, assure qu'il souhaite mettre la pression sur la réglementation de la partie VII de la Loi sur les langues officielles «adoptée depuis un bout de temps maintenant».

Le règlement sur la partie VII

Le règlement sur la partie VII de la Loi sur les langues officielles, rédigé par le Conseil du Trésor, touche à l'application de la Loi en ce qui concerne l'obligation des institutions fédérales de faire la promotion de l'égalité du français et de l'anglais au sein de la société, autant le statut que l'usage.

Le porte-parole du Bloc québécois en matière de langues officielles, Mario Beaulieu, manifeste le même désir : «On continue avec la même approche, c'est-à-dire que tout ce qui est bon pour le Québec, on l'appuie. Ce qui est mauvais, on va voter contre.»

Il assure qu'une étude sur le continuum en éducation en français sera sur la table du Comité des langues officielles.

Une ambiance préélectorale

Le député québécois rappelle ce qui a été dit au caucus du Bloc la semaine dernière : la priorité d'Yves-François Blanchet n'est pas de faire tomber le gouvernement, mais de voter pour les intérêts du Québec. «Le caucus va évaluer ça à mesure que [la session] avance», garantit Mario Beaulieu.

Au premier jour de session le 16 septembre, la leadeure du gouvernement à la Chambre des communes, Karina Gould, a ouvert les hostilités en qualifiant Pierre Poilievre d'«imposteur», car il «ne dit jamais la vérité».

Elle a notamment assuré que, quelles que soient les menaces de motion de censure des conservateurs contre le gouvernement libéral minoritaire, son parti continuera de faire avancer les projets de loi en cours.

Sur les sept jours auxquels auront droit les partis d'opposition pendant la session qui s'amorce, cinq sont destinés au parti conservateur. C'est à cette occasion que Pierre Poilievre pourra déposer sa motion de censure sur la taxe carbone. Ce qu'il promet de faire depuis plusieurs semaines, notamment depuis que Jagmeet Singh, le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), a rompu son pacte avec le Parti libéral. Cette entente devait maintenir les libéraux au pouvoir au moins jusqu'en juin 2025.

Joël Godin affirme que la motion sera déposée lors d'une journée d'opposition, sans donner de date : «C'est le gouvernement qui est à l'agenda».

«Il y a sept journées d'opposition. On va donner les jours d'opposition dans le processus normal, comme on l'a fait d'habitude», a confirmé Karina Gould en conférence de presse lundi.

Sur la question, le nouveau chef de cabinet de Jagmeet Singh, Jonathan Gauvin, affirme que les députés du NPD «n'excluent aucune option» quant à leur vote sur une prochaine motion de censure qui serait déposée par les conservateurs.

POUTINE AVEC DU KETCHUP!

Rest-O-Poutine
& MORE
DELICIOUS FOOD

Une façon de célébrer le jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes !

Bonne journée des Franco-Ontariennes et des Franco-Ontariens

Profitez de cette journée pour souligner votre fierté

Carol Hughes, MP/députée
Algoma-Manitoulin-Kapuskasing
carol.hughes@parl.gc.ca

Guy Bourgouin, Député
Mushkegowuk - Baie James
gbourgouin-co@ndp.on.ca

Joyeuse journée des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes à tous les francophones et les francophiles !

LES Médias de l'épinette noire

LE NORD

CINN011

Le campus de Hearst du Collège Boréal

Par Renée-Pier Fontaine

Malgré les contraintes imposées pour le gouvernement fédéral, le campus de Hearst du Collège Boréal a plus d'étudiants internationaux cette rentrée que les années précédentes. La directrice générale du campus de Hearst et de Kapuskasing, Michelle Lebel, estime que les classes sont à la moitié composée d'étudiants canadiens et internationaux.

Les inscriptions au Collège Boréal de Hearst ont bien été pour cette rentrée 2024. Les données ne sont pas encore disponibles, mais Mme Lebel se dit très satisfaite. De plus, la rétention des élèves de première année qui continuent leurs cours sur le campus est presque de 100 %. « Les étudiants de deuxième année nous disent qu'ils aiment ça ici, ils aiment la communauté, ils se sont sentis bien accueillis et ils invitent donc leur famille et leurs amis à venir étudier ici. »

Les collèges et universités francophones ont été moins durement touchés, selon Michelle Lebel, à cause de l'autre objectif du gouvernement fédéral qui est de mousser l'immigration francophone. « Nous sommes probablement l'un des collèges avec le moins d'inscriptions provenant de l'international, étant un des deux collèges francophones en Ontario. On a quand même une hausse d'étudiants du Canada qui viennent dans nos campus, mais c'est certain que pour Hearst, il y a de plus en plus d'étudiants internationaux », déclare Mme Lebel.



L'institution se concentre sur les programmes existants qui sont dans les domaines où il y a une pénurie de main-d'œuvre.

Photo : Renée-Pier Fontaine

Il n'y a pas de nouveaux programmes qui se sont ajoutés aux neuf déjà offerts, mais l'institution se concentre sur les programmes existants qui sont dans les domaines où il y a une pénurie de main-d'œuvre. « Nous essayons de faire beaucoup de promotion pour les programmes en



« Nous sommes probablement l'un des collèges avec le moins d'inscriptions provenant de l'international, étant un des deux collèges francophones en Ontario. On a quand même une hausse d'étudiants du Canada qui viennent dans nos campus, mais c'est certain que pour Hearst, il y a de plus en plus d'étudiants internationaux », déclare Mme Lebel. Photo : Renée-Pier Fontaine

santé, et de recruter. Une belle surprise cette année, il y a une augmentation des étudiants inscrits dans le cours d'éducation à la petite enfance. »

En Ontario, plusieurs bourses sont offertes aux personnes qui désirent étudier dans le domaine de la petite enfance et, pour les francophones, les critères d'admissibilité sont souvent allégés. Le Programme de formation complémentaire des éducatrices et

éducateurs de la petite enfance contribue à aider les étudiants à temps plein ou à temps partiel du Collège Boréal.

Le programme Boréal en ligne a été conçu pour les gens qui travaillent et qui désirent poursuivre leurs études vers l'obtention d'un diplôme. « Ils font des cours du soir, de la maison, et nous en avons quand même plusieurs qui sont inscrits dans ce programme aussi. »

Les méthodes du Collège Boréal pour l'intégration des étudiants ne diffèrent pas d'ailleurs, et l'entièreté de ses étudiants provenant de l'extérieur de la ville a trouvé un endroit où rester avec l'aide du personnel.

La date limite pour s'inscrire dans un programme était mardi dernier, donc les données officielles seront disponibles plus tard cet automne.



Souper hommage à Ginette Cloutier Larose à l'occasion de son départ prochain de Hearst, en reconnaissance de ses 16 années de dévouement et son grand engagement envers l'Auxiliaire de l'Hôpital Notre-Dame, que ce soit au niveau de la Boutique cadeaux ou des levées de fonds envers l'achat d'équipement pour notre hôpital.

Photo : Claudine Locqueville

Scannez pour voir notre circulaire numérique complète



Independent
Your Independent Grocer

PRIX DE LA CIRCULAIRE EN VIGUEUR DU JEUDI 19 AU MERCREDI 25 SEPTEMBRE 2024

RABAIS 58 %

POULET ENTIER AVEC OS
4,39/kg
21399564_KG

1⁹⁹ LB

BIFTECK DE CÔTE FORMAT FAMILIAL
19,58/kg
21497217_KG

8⁸⁸ LB

PRIX HOT

4 JOURS DE RABAIS
JEUDI 19 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 22 SEPT

RABAIS

FILETS DE SAUMON DE L'ATLANTIQUE FRAIS
FORMAT FAMILIAL, FILETS D'AIGLEFIN OU MORUE
SURGELÉS OU PRÉCÉDEMMENT SURGELÉS
22,02/kg
20720065_KG/21506245_KG

JUSQU'À 5\$ LB

9⁹⁹ LB

CANADA CITROUILLE À CUISINER
PRODUIT DU CANADA
CHAQUE
20101185001_EA

1²⁵

FRAMBOISES
PRODUIT DU MEXIQUE OU DES É.-U.
170 G
20128938001_EA

2⁹⁹

RABAIS

PIZZA MINCE ET CROUSTILLANTE, PLEINE DE, FOCACCIA OU PAIN PLAT PC^{MD}
VARIÉTÉS SÉLECTIONNÉES SURGELÉS
330-455 G
20971494_EA/21013452_EA

JUSQU'À 1,50 \$ LB

3⁴⁹

RABAIS

ONTARIO CONCOMBRES ANGLAIS
PRODUIT DE L'ONTARIO
CHAQUE
20070132001_EA

CETTE SEMAINE

1⁴⁴

CANADA CŒURS DE LAITUE ROMAINE
PRODUIT DU CANADA
(3)
20067389001_EA

RABAIS MEMBRES 1 \$

PRIX MEMBRES

3⁹⁹

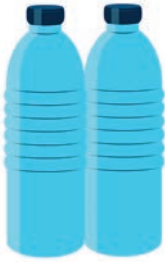
NON-MEMBRES

4⁹⁹

VOTRE TROUSSE D'URGENCE



De la nourriture non périssable (n'oubliez pas la nourriture de Fido)



De l'eau embouteillée



Documents importants et une liste des personnes à joindre en cas d'urgence



Un chargeur portable pour votre téléphone cellulaire

Une trousse de premiers soins



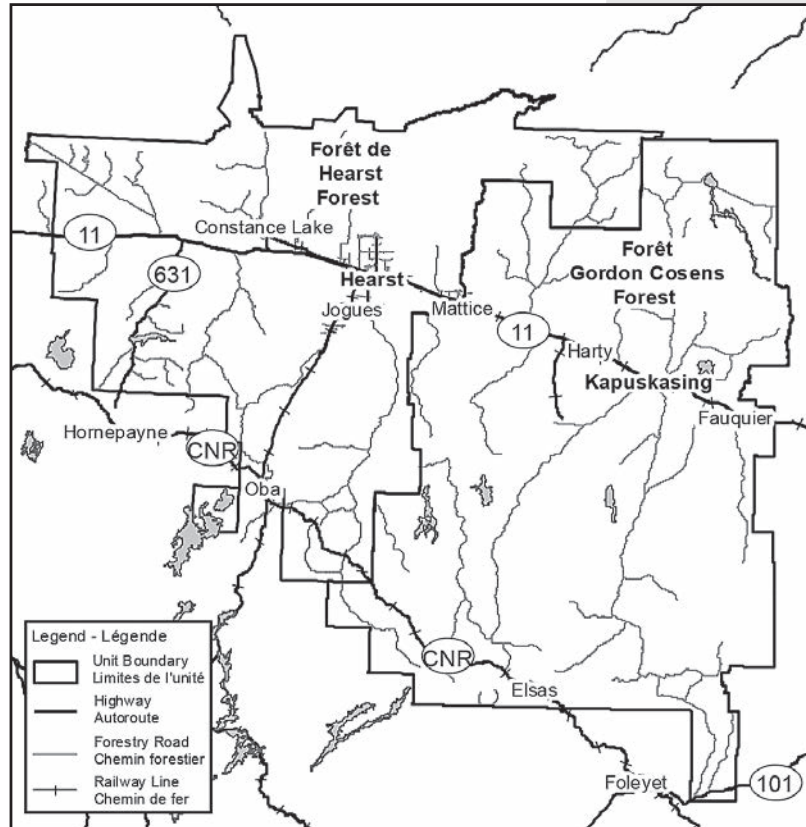
Une radio à piles



INSPECTION

Inspection des plans de brûlage dirigé de déchets de coupe approuvé par le MRN pour la forêt de Hearst et la forêt Gordon Cosens

Le ministère des Richesses naturelles (MRN) de l'Ontario vous invite à inspecter deux plans de brûlage dirigé de déchets de coupe approuvé par le MRN qui sera exécuté dans la **forêt de Hearst** et la **forêt Gordon Cosens** (voir la carte).



Dans le cadre de nos efforts soutenus pour régénérer et protéger les forêts de l'Ontario, des endroits où des coupes ont eu lieu récemment ont été sélectionnés pour faire l'objet de deux brûlages dirigés conformément aux lignes directrices énoncées dans le *Manuel sur le brûlage dirigé* du MRN. Le brûlage dirigé permettra de réduire la zone recouverte de résidus de coupe tout en augmentant la superficie de la forêt qui pourra être régénérée et en diminuant les risques d'incendie. Le brûlage devrait être lancé entre le **15 octobre 2024** et le **15 décembre 2024**.

Les plans de brûlage dirigé de résidus de coupe approuvés, qui indique les endroits où le brûlage aura lieu et qui comprend des cartes de ces endroits, peut être consulté, en communiquant avec Hearst Forest Management Inc. ou Produits forestiers GreenFirst et en visitant le Portail d'information sur les richesses naturelles à l'adresse <https://nrp.mnr.gov.on.ca/s/fmp-online?language=fr> et ce, jusqu'au **31 mars 2025**, date à laquelle le calendrier annuel de travail expirera.

Les personnes et les organismes intéressés et concernés peuvent organiser une réunion avec l'équipe du MRN en ligne ou en personne afin de discuter des plans de brûlage dirigé. Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Forêt de Hearst

Tara Ayotte
Ministère des Richesses naturelles
613, rue Front
C.P. 670
Hearst, (Ontario) P0L 1N0
tél. : 705 960-5093
courriel : tara.ayotte@ontario.ca

Forêt Gordon Cosens

Joshua Breau, F.P.I.
Ministère des Richesses naturelles
122 Ch. Gouvernement Ouest
Kapusking (Ontario) P5N 2X8
tél. : 705 960-3824
courriel : joshua.breau@ontario.ca

Information in English: Joshua Breau at 705-960-3824.

Forêt de Hearst

Dale Goodfellow, F.P.I.
Hearst Forest Management Inc.
1589 route 11 ouest
C.P. 746
Hearst, (Ontario) P0L 1N0
tél. : 705 362-4464
courriel : d_goodfellow@hearstforest.com

Forêt Gordon Cosens

Mark Hall
Produits forestiers GreenFirst
1 Ch. Gouvernement
Kapusking (Ontario) P5N 2Y2
tél. : 705 337-9412
courriel : mark.hall@greenfirst.ca

Un moment de spiritualité et de réjouissance lors du Maouloud

Par Ndery Dione

Le gymnase de l'Université de Hearst a vibré au rythme de chants religieux et de prières à l'occasion de la célébration du Maouloud. La cérémonie était présentée par les étudiants sénégalais membres des confréries tidjane et mouride. Cet événement, marquant la naissance du Prophète Mohamed, a rassemblé de nombreux étudiants et invités, offrant un moment riche en spiritualité, en dévotion et en partage.

La célébration a débuté par des chants religieux dirigés par Serigne Pape Guéye, disciple « talibé » tidjane, et ses confrères. Cette première partie de la soirée a été marquée par la récitation du *Burd*, un poème religieux composé par l'Imam Al Bousri au VII^e siècle. Cet écrit est souvent récité en l'honneur du Prophète avant les grandes festivités du Maouloud. Ce texte porte aussi le nom de *La Bourda* : c'est une œuvre qui loue la grandeur et la miséricorde du Prophète et de son action dans le monde musulman.

Les chants, entonnés par les fidèles tidjanes, reflétaient la profondeur de l'attachement spirituel à leur guide religieux, El Hadji Malick Sy de Tivaoune, au Sénégal.

Serigne Pape Guéye

Au-delà des chants et des louanges, l'événement a été ponctué de deux discours majeurs. Après avoir récité ce poème, Serigne Pape Guéye a pris la parole pour partager un message centré sur les vertus morales du Prophète et l'importance de suivre son exemple. S'appuyant sur un hadith bien connu, « je n'ai été envoyé que pour parfaire les vertus morales », il a insisté sur la dimension éthique et morale de la mission prophétique.

Cette citation, tirée du *Hadith Makârim al-Akhlâq*, rappelle l'essence même de l'islam, où l'accomplissement des bonnes actions et le développement des vertus morales sont des piliers fondamentaux. Le *Hadith Makârim al-Akhlâq*, qui se traduit par « les



Serigne Pape Guéye a pris la parole pour partager un message centré sur les vertus morales du Prophète et l'importance de suivre son exemple. Photos : Ndery Dione

nobles caractères » ou « les vertus morales », fait référence à un hadith du Prophète Muhammad (paix soit sur lui) qui souligne l'importance de l'éthique et de la moralité dans l'islam. Serigne a ensuite évoqué le poème *Khilassou Zahab*, écrit par El Hadji Malick Sy, dans lequel les qualités exceptionnelles du Prophète sont magnifiées.

El Hadji Malick Sy, souvent appelé simplement Malick Sy, est une figure importante de l'islam au Sénégal. Né en 1855 et décédé en 1922, il est le fondateur de la confrérie des Tidjanes, l'une des plus grandes confréries soufies du pays. Il est connu pour sa spiritualité profonde et son engagement envers la propagation de l'islam. Malick Sy a joué un rôle clé dans l'éducation religieuse et la promotion des valeurs islamiques au Sénégal. Sa vie et son œuvre continuent d'influencer de nombreux Sénégalais, et il est respecté comme un saint et un guide spirituel. Ses enseignements et sa philosophie mettent l'accent sur la dévotion, la paix et l'amour pour autrui.

Pour les fidèles, un tel événement est non seulement une occasion de célébrer cet anniversaire sacré, mais aussi une opportunité de renforcer leur foi et de méditer sur les enseignements du Prophète.

Serigne Aliou Bousso

La deuxième partie de la soirée a été animée par Serigne Aliou

Bousso. Il est le responsable moral de la confrérie mouride de *Daara Hisbut Tarqiyyah* de Hearst. Il faisait partie des dirigeants des chants religieux avec son équipe basés sur les écrits de Cheikh Ahmadou Bamba, fondateur de cette confrérie.



Serigne Aliou Bousso, le responsable moral de la Daara Hisbut Tarqiyyah de Hearst.

Le terme « confrérie » est peu utilisé au Canada, mais il signifie une association conviviale de personnes ayant une occupation particulière.

Ces chants, appelés « khassaides », sont des poèmes qui louent la grandeur du Prophète et glorifient Dieu. Parmi ces œuvres, M. Bousso a cité le poème *Jasboul Qulub*, pour son contenu profondément spirituel qui explique l'importance de la célébration du Mawlid. La traduction de ce poème serait le recueil ou la connexion des cœurs.

Dans son discours, Serigne Aliou Bousso a insisté sur le caractère unique et sacré de la nuit de la naissance du Prophète. D'après lui, cette nuit symbolise la délivrance de l'humanité, marquant un tournant décisif pour tous les peuples du monde.

On pourrait croire que c'est un peu comme la célébration de Noël pour les chrétiens, mais en réalité bien

que le Mawlid et Noël soient des fêtes de naissance célébrées dans des contextes religieux distincts, leurs significations et leurs traditions reflètent les valeurs et les croyances de leurs communautés respectives.

M. Bousso a expliqué la venue du Prophète sur terre en citant le fondateur de sa confrérie en référence pour son discours.

Rassemblement interconfrérie

Tout au long de la soirée, une atmosphère de fraternité et de convivialité a prévalu parmi les participants. Le Maouloud, loin d'être une simple célébration, est un moment où les individus se rassemblent pour partager des expériences significatives, renforcer leurs liens sociaux et s'ancrer dans leurs valeurs.

Les intervenants, Serigne Pape Guéye et Serigne Aliou Bousso, ont tous deux souligné l'importance de ces rencontres pour préserver la tradition et promouvoir les valeurs éthiques.

Malgré leurs approches spirituelles différentes, les deux confréries ont su unir leurs efforts pour faire de cet événement un succès. Cette collaboration entre les tidjanes et les mourides illustre la diversité et la richesse de la communauté sénégalaise à Hearst, ainsi que la capacité des membres à se rassembler autour de principes communs, tels que l'amour et la quête de paix intérieure.

Par contre, chaque année le Maouloud est l'objet de débats houleux au sein de la communauté musulmane, ce qui n'est pas sans provoquer de nombreuses dissensions entre les fidèles. Certains considèrent qu'il s'agit là d'une innovation (bid'a) blâmable, tandis que d'autres y voient une occasion sacrée pour célébrer l'amour du Prophète et rappeler ainsi ses enseignements.

L'événement, qui s'est terminé aux alentours de minuit, a également eu une dimension éducative. Les discours des deux hommes ont permis aux participants, étudiants comme invités, de mieux comprendre les fondements du Maouloud, ainsi que l'importance de cultiver les vertus morales prônées par le Prophète.

Cette célébration du Maouloud est le témoignage vibrant de l'attachement des jeunes Sénégalais à leurs racines religieuses et culturelles, même loin de leur terre natale.



RE/MAX
Crown Realty (1989) Inc., Brokerage
Independently owned and operated

Tél: 705-372-5408
Sans Frais: 1-800-601-8601
audrey@remaxcrown.ca

AUDREY AUBIN
AGENTE IMMOBILIERE

Des témoignages riches de spiritualité et de dévotion sur le Maouloud à Hearst

Par Ndery Dione

L'Université de Hearst a accueilli une célébration du Maouloud, un événement religieux marquant la naissance du Prophète Muhammad, organisé par la communauté musulmane de Hearst. Parmi les participants, Papa Mountaga Diagne, disciple mouride, et Magatte Diop, disciple tidjane, ont partagé leurs témoignages, tout en soulignant l'importance spirituelle et personnelle de cette cérémonie pour eux.



« En tant que talibé mouride, je suis profondément reconnaissant de voir une activité aussi spirituellement significative que le Maouloud être célébré ici », déclare Papa Mountaga Diagne avec fierté.

Photos : Ndery Dione

Papa Mountaga Diagne

Un disciple de la confrérie mouride, Papa Mountaga Diagne voit dans cette célébration plus qu'un simple événement religieux. Elle symbolise l'ouverture d'esprit et la reconnaissance de la diversité culturelle et religieuse au sein de l'institution. « En tant que talibé mouride, je suis profondément reconnaissant de voir une activité aussi spirituellement significative que le Maouloud être célébré ici », a-t-il déclaré avec fierté.

Originaire du Sénégal, il est au Canada depuis janvier 2021 et il

est titulaire d'un baccalauréat en gestion. Il voit dans l'initiative des organisateurs une opportunité de renforcer les liens entre les membres de la communauté musulmane. Il s'agit également d'un moment qui permet à d'autres de découvrir les enseignements de Cheikh Ahmadou Bamba, le fondateur du mouridisme.

Pour Papa, le Maouloud représente un moment sacré, un temps de communion et de renouvellement de sa foi. Ce moment permet aussi de méditer sur ses qualités, telles que la patience, l'humilité, la générosité et la piété, des vertus que chaque croyant aspire à incarner au quotidien.

M. Diagne souligne également le rôle clé de Cheikh Ahmadou Bamba dans la transmission de cette tradition spirituelle. « Notre fondateur à la confrérie mouride a toujours insisté sur l'importance de vénérer le Prophète Muhammad et de suivre ses enseignements. » Pour Papa Mountaga, la commémoration de la naissance du Prophète va au-delà d'une simple tradition; c'est un moyen de renforcer son engagement et d'approfondir sa compréhension des valeurs de paix, de justice et de dévotion qui caractérisent la mission du Prophète.

Le Maouloud est aussi pour lui une période de prière intense et de gratitude. Il considère ce moment comme une opportunité pour les fidèles de se reconnecter avec l'héritage prophétique à travers la prière, mais aussi par des actes de bienveillance et de service à l'humanité, conformément aux enseignements du guide de sa confrérie.

La confrérie mouride a joué un rôle crucial dans l'histoire politique et sociale du Sénégal, notamment pendant la colonisation.

Magatte Diop

Les disciples tijanes, ou tidjanes, font partie de la confrérie soufie Tijaniyya, fondée par le Cheikh Ahmad Tijani au XVIII^e siècle en Afrique de l'Ouest. Cette confrérie

est l'une des plus importantes dans le monde musulman, en particulier en Afrique, où elle a une forte influence.



« C'est une nuit d'enseignement sur les qualités morales, les éloges, les vertus coraniques, les miracles ayant précédé la naissance du Prophète », explique Magatte Diop.

L'un des organisateurs de l'événement, Magatte Diop, est un disciple tidjane originaire de la région de Saint-Louis, située au nord de Dakar, la capitale sénégalaise. Il a une perspective similaire à celle de Papa et pour lui, cette célébration à Hearst est une mission accomplie.

Magatte fait partie des diplômés de la cohorte de 2024 en psychologie à l'Université de Hearst. Âgé de 25 ans, après avoir obtenu son diplôme de fin d'études secondaires en 2018 et trois ans d'études en philosophie à l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar, M. Diop a décidé de venir poursuivre ses études au Canada en décembre 2021.

Bien qu'éloignée de Tivaouane, la ville où cette célébration est traditionnellement fêtée, il se réjouit de pouvoir perpétuer cette tradition en terre étrangère. « En tant que disciple tidjane ou futur tidjane, car je n'ai pas encore pris le Wird Tidjane, l'organisation de cet événement ici, loin de chez moi, est une grande réussite », déclare-t-il avec satisfaction.

Dans la confrérie Tijaniyya, le Wird Tidjane est considéré comme une pratique fondamentale qui marque l'engagement d'un disciple

envers les enseignements de Cheikh Ahmad Tijani.

Il considère le Gamou comme une occasion de revisiter l'œuvre de ce grand homme, notamment à travers son ouvrage *Xillasou Zahab*, expression en wolof signifiant la robe d'or.

Cette expression évoque souvent un symbole de dévotion et de spiritualité. Dans le contexte tijane, elle peut faire référence à un état élevé de spiritualité ou à une bénédiction particulière accordée à ceux qui s'engagent sincèrement dans leur cheminement religieux.

Il souligne également que cette tradition, particulièrement forte au Sénégal, transcende les distinctions confrériques et unit les musulmans dans un même objectif. « Il est clair qu'il existe plusieurs voies spirituelles, mais le plus grand modèle reste et restera toujours le Prophète Muhammad », conclut-il.

M. Diop décrit la célébration du Maouloud comme une nuit d'enseignement et de prière. Pour lui, cette soirée est l'occasion d'approfondir sa compréhension des qualités morales et des vertus coraniques. « C'est une nuit d'enseignement sur les qualités morales, les éloges, les vertus coraniques, les miracles ayant précédé la naissance du Prophète », explique-t-il. Les tidjanes se concentrent davantage sur la spiritualité individuelle et l'intercession, tandis que les mourides mettent l'accent sur le travail et l'autonomie.

Au-delà de la religion, les deux hommes s'entendent pour dire qu'il s'agit d'un moment de ressourcement spirituel et de renforcement des liens communautaires. Aux disciples de chacune des confréries, la célébration a offert une plateforme pour exprimer leur foi, honorer le Prophète Muhammad et revivre les enseignements de leurs guides spirituels respectifs. Ils ont tous une même quête : paix, justice et proximité avec Dieu et leur modèle commun.

NORTHLAND SEASONAL STORAGE - Vente et location
 - Conteneurs 20 et 40 pieds
 - Unités de location sur site
 - Stationnement saisonnier
 - Location et entreposage de mobiles
 - Chasse-neige et épanduses
 - Poêle à bois, à granules et barbecues
 - Service de remorque à plateforme surbaissée

NSS
 RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL

PROPRIÉTAIRE ET OPÉRATEUR
Stephane Deschamps
 Après les heures de bureau :
705 335-0415

149 route 11 Est, Moonbeam, ON P0L 1V0
705-332-1414
 www.northlandstorage.ca

JUST ROOFING
 FRAMING & RENOVATIONS INC.

705.372.3840

Hearst, ON
 justroofing.renovations@gmail.com

Le droit familial avec M^e Emanuelle Dupuis

Par Renée-Pier Fontaine

Le droit familial est un sujet peu connu, mais la vie fait parfois en sorte qu'y avoir recours est la seule solution. Maitre Emanuelle Dupuis travaille dans le cabinet de Maitre Pierre Brunelle et elle représente parfois des clients en droit familial.

Native de Hearst, Emanuelle revient s'installer dans le Nord après avoir fait ses études en droit en 2019. Quittant le nid familial après le secondaire, elle se rend à Sudbury pour compléter un baccalauréat en droit et justice. À la fin de sa 2^e année universitaire, Emanuelle décide de postuler à la faculté de droit à Moncton, au Nouveau-Brunswick, quelques jours avant la date limite. « Habituellement, tu peux entrer après trois ou quatre ans d'université, mais je me suis dit que je n'ai rien à perdre d'essayer. Finalement, j'ai été acceptée tout de suite, donc j'ai pris la décision d'y aller le septembre prochain. J'ai donc fait mon Juris Doctor à la faculté de Moncton, où j'ai adoré mes trois années. Je suis par la suite revenue faire mon stage ici à Hearst chez LRF. J'ai été appelée au barreau en 2020 ; la covid a un peu retardé les choses. Après mon stage, j'ai voulu m'aventurer dans le droit familial, donc j'ai commencé mon emploi pour Pierre Brunelle en octobre 2020. »

M^e Dupuis fait également du droit successoral, des testaments, de l'immobilier et elle travaille sur des dossiers de problèmes entre des locataires et locateurs, un sujet qui la passionne beaucoup.

Droit de la famille

Les informations ci-dessous proviennent d'une entrevue réalisée avec M^e Emanuelle Dupuis pour nous renseigner un peu plus au sujet du droit de la famille.

Cette pratique englobe la pension alimentaire pour enfants, mais aussi pour conjoint.

La pension alimentaire pour enfant, c'est une des choses les plus faciles à comprendre en droit de la famille quand tu as le salaire des deux conjoints. Le gouvernement fournit une charte selon le salaire et les avocats doivent la suivre pour établir les montants. C'est pareil pour tout le monde et il est plus simple pour les avocats de déterminer des montants puisqu'ils sont écrits dans un document. Ça dépend aussi de qui



Les informations ci-dessous proviennent d'une entrevue réalisée avec M^e Emanuelle Dupuis pour nous renseigner un peu plus au sujet du droit de la famille. Photo : Renée-Pier Fontaine

a les enfants pour plus de 40 à 60 % du temps.

« La pension alimentaire pour conjoint, elle, c'est plus complexe. Ça dépend de la durée de la relation, de l'âge des parties au moment de la séparation, de l'éducation de chacun, si la conjointe était femme au foyer, du salaire des parties et autres. Mais ce n'est pas aussi simple à calculer ; il n'y a pas de formule magique comme pour la pension alimentaire pour enfant », explique-t-elle. Le droit de la famille c'est également l'adoption. M^e Dupuis a fait des dossiers d'adoption justement depuis qu'elle est avocate et elle a vraiment aimé. « C'est toujours une fin heureuse et les parents adoptifs sont contents, les enfants également. Je fais parfois des ententes de séparation, des ententes de cohabitation et des ententes de mariage (*pre nup*). »

Séparation et divorce

Le patrimoine familial comprend tout ce que la famille avait avant la séparation, comme biens immobiliers, maison, chalet, immeubles à revenus, etc. Aussi, les biens mobiliers, les meubles par exemple, et les actifs financiers tels que les comptes bancaires, les actions, les placements et l'assurance vie ainsi que les entreprises familiales. Les conjoints mariés sont plus protégés lors d'une séparation que les conjoints de fait. En effet, lors du partage du patrimoine familial les conjoints mariés ont droit au partage égal des biens acquis pendant le mariage. Les conjoints de fait ne bénéficient pas automatiquement de ce partage égal là, ils garderont les biens acquis à leur propre nom.

Pour ce qui est de la pension alimentaire pour conjoint, en étant marié, il y a de forte de chance que la personne puisse recevoir une pension alimentaire pour conjoint

en fonction des circonstances. Pour les conjoints de fait, c'est plus compliqué et ce n'est pas toujours garanti.

Pour une succession, les conjoints mariés sont automatiquement protégés par les lois sur les successions. En l'absence de testament, ils héritent souvent de la totalité des biens tandis que les conjoints de fait peuvent ne rien recevoir en cas d'absence de testament. Le seul droit qui est 100 % lorsque ton conjoint décède, quand tu n'es pas marié, c'est d'agir en tant qu'exécuteur testamentaire.

M^e Dupuis explique qu'il n'y a pas non plus de formule magique pour la garde. « Maintenant, on appelle ça le temps parental. Ça va dépendre de la disponibilité des parents et des capacités aussi. Souvent, les gens vont vouloir 1 semaine/1 semaine. Mais, une fois que l'enfant est rendu plus âgé, sa parole et son désir vont faire une grande différence. Si l'enfant veut passer plus de temps avec son père ou avec sa mère, c'est quelque chose que les juges prennent en considération. »

La pension alimentaire pour enfants dépend du salaire des deux parties. M^e Emanuelle Dupuis rajoute en riant qu'en droit familial la réponse est souvent « cela dépend ». « Tu prends le salaire de celui qui paye et il y a un tableau déjà établi. Si le temps parental est 50/50, on prend le montant que chaque parent doit payer et on fait la différence. Exemple simple : selon le salaire du père, pour un enfant, il doit payer 500 \$ par mois, et selon le salaire de la mère, pour un enfant, elle doit payer 300 \$ par mois, on fait la différence et le père doit payer 200 \$ à la mère. »

La responsabilité décisionnelle c'est la responsabilité de prendre les décisions importantes au sujet du bien-être des enfants, par exemple les soins et l'éducation. Si l'entente de séparation est

faite dans la bienveillance, c'est automatiquement les deux parents qui ont cette responsabilité ensemble. « Elle peut être retirée ou restituée si un autre parent en fait la demande ou même quelqu'un d'autre. Elle peut être demandée par un autre parent, ou n'importe qui qui a l'intention d'agir comme un parent, mais ça ne veut pas dire que tu vas réussir. »

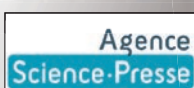
La cour

Dans ce type de droit, l'objectif est de ne pas aller en cour. Il est préférable de régler hors cours. « La cour c'est la dernière option, c'est long et très couteux pour les clients. Je conseille d'aller en cour quand il peut y avoir un danger pour l'enfant ou lorsqu'il est impossible d'avoir une entente entre les parties. »

Dans le nord de la province, les médiateurs familiaux sont plus rares que dans les grands centres, mais selon M^e Dupuis, la médiation peut être une bonne option. « Il s'agit d'un processus de résolution de conflits où il y a un médiateur, quelqu'un de neutre, qui aide aux membres de la famille à communiquer ou à discuter de leurs différends pour essayer d'arriver à une entente. Il faut que les deux parties soient d'accord pour aller en médiation. Le médiateur n'imposera pas une solution, mais il va diriger les conversations. Tout ce qui se dit en médiation est également confidentiel. »

La jurisprudence est l'ensemble des décisions rendues par les tribunaux sur des questions de droit. Les avocats font de la recherche dans les documents de jurisprudence pour avoir des références de décisions qui ont été prises dans des cas similaires. « Il s'agit de trouver de bons règlements dans des cas similaires et si tu vas en cour, la décision en jurisprudence pourrait servir d'argument, pourvu qu'elle soit à ton avantage, sinon c'est mieux de ne pas l'utiliser. »

On a démontré l'efficacité des produits naturels contre la dépression?



FAUX

L'idée de traiter la dépression avec des produits dits naturels n'est pas nouvelle. Mais le *Détecteur de rumeurs* a constaté qu'après toutes ces années, on ne sait toujours pas grand-chose sur l'efficacité et la sécurité des produits recommandés.

Une alternative très populaire

Pour combattre la dépression, plusieurs recommandations reviennent couramment : se changer les idées, mieux dormir, éviter l'alcool, réduire le café, etc. Mais plusieurs recommandent aussi des traitements dits naturels, dont la popularité s'explique en partie par le fait que ces produits sont facilement accessibles, soulignait en 2021 le Centre national pour la médecine complémentaire et intégrative (NCCIH), une agence du gouvernement américain. En fait, dès 2017, une étude réalisée aux États-Unis concluait que près de 40 % des adultes souffrant de « détresse mentale modérée » avaient eu recours à des médecines alternatives et complémentaires dans les 12 derniers mois.

Plusieurs sites de même que des boutiques font ainsi la promotion « d'antidépresseurs naturels ». Par exemple, le médecin allergologue Pierrick Hordé affirme dans le magazine français en ligne Le Journal des femmes que « des alternatives naturelles particulièrement efficaces, sans effets secondaires, existent dans la prise en charge d'une déprime passagère, voire d'une dépression moyenne à modérée ».

La croyance est également alimentée par la tentation, chez certaines personnes souffrant de symptômes dépressifs, de se traiter elles-mêmes plutôt que de consulter un professionnel.

Mais peu de recherches

L'utilisation des « antidépresseurs naturels » est toutefois loin de faire consensus dans la communauté scientifique.

C'est que la plupart des produits de santé naturels n'ont pas été étudiés rigoureusement, soulignait en 2021 le NCCIH. Ceux qui l'ont été sont le millepertuis, les suppléments d'oméga-3, la S-adénosylméthionine (SAME) et le safran. Il existe également quelques données sur le L-méthylfolate.

Le millepertuis : C'est l'un des produits de santé naturels les mieux documentés pour le traitement de la dépression, soulignaient en 2021 des chercheurs américains qui se sont intéressés aux traitements intégratifs pour soigner la dépression majeure. Il agirait directement sur les récepteurs de la sérotonine, ajoutaient en 2016 des chercheurs canadiens dans un article sur les directives cliniques pour le traitement de la dépression. Une méta-analyse réalisée aux États-Unis la même année a conclu que le millepertuis était supérieur au placebo pour soigner la dépression légère ou modérée et qu'il était aussi efficace que les antidépresseurs

conventionnels. Selon les auteurs américains, on peut donc le considérer comme un remède de première ligne.

Les oméga-3 : Il s'agit d'acides gras polyinsaturés que le corps ne synthétise pas lui-même. Comme l'expliquaient en 2020 les auteurs d'une méta-analyse, ils influenceraient l'activité des neurotransmetteurs et le processus inflammatoire. Certaines études ont montré que les personnes avec une dépression majeure avaient des niveaux plus faibles d'oméga-3. Une autre méta-analyse réalisée en 2021 a toutefois conclu qu'il n'existait pas assez de données de qualité pour déterminer l'efficacité des suppléments d'oméga-3.

La S-adénosylméthionine (SAME) : Il s'agit d'un dérivé de la méthionine naturellement présent dans le cerveau, expliquaient en 2016 les chercheurs canadiens. Cette substance jouerait un rôle dans certains mécanismes biochimiques associés à la dépression, ajoutaient les auteurs d'une revue systématique publiée en 2020. Des données soutiennent son utilisation comme traitement complémentaire, mais la situation est moins claire pour son emploi seul, notaient les scientifiques américains en 2021.

Le safran : L'effet antidépresseur du safran se ferait par la régulation de la sérotonine, de la dopamine et de la norépinéphrine, expliquaient en 2021 les chercheurs américains. Une méta-analyse réalisée en 2020 a montré que le safran était plus efficace qu'un placebo et aussi efficace que les antidépresseurs traditionnels. Selon les auteurs, il s'agirait d'un traitement alternatif à envisager pour la dépression légère ou modérée.

Le L-méthylfolate : Cette forme active du folate est impliquée dans la production de sérotonine, de norépinéphrine et de dopamine. Parce que les niveaux de folate sont bas chez certaines personnes souffrant de problèmes de santé mentale, le L-méthylfolate pourrait être considéré comme un traitement complémentaire aux antidépresseurs. La FDA l'a approuvé pour le traitement de la dépression, note l'Alliance nationale pour la santé mentale sur son site. Les études sont toutefois petites et hétérogènes, remarquaient les auteurs d'une méta-analyse publiée en 2015.

Au Canada, l'article 3 de la Loi sur les aliments et drogues interdit d'afficher, sur l'étiquette des produits de santé naturels ou des médicaments en vente libre, qu'ils peuvent traiter la dépression. Aux États-Unis, aucun de ces produits n'est approuvé pour lutter contre les symptômes dépressifs par l'Agence américaine des aliments et médicaments (FDA).

Des risques

Il faut rappeler que « naturel » n'est pas synonyme de sécuritaire. Plusieurs produits de santé naturels comportent un risque lorsqu'ils interagissent avec des médicaments, rappelait en 2024 le NIMH. Par exemple, la combinaison du millepertuis avec les antidépresseurs peut causer des effets secondaires dangereux et même provoquer des psychoses, selon le NIMH. La S-adénosylméthionine peut déclencher pour sa part des épisodes de manie chez les gens bipolaires, ajoutaient les auteurs de la méta-analyse réalisée en 2020.

Enfin, dans un texte sur le millepertuis, le NCCIH insiste sur le fait que la dépression est une maladie sérieuse. Une personne qui se sent déprimée devrait consulter un professionnel et ne pas essayer de se traiter elle-même.

Verdict

Certains produits naturels pourraient avoir un effet sur les symptômes dépressifs. Toutefois, la recherche est insuffisante pour les recommander comme traitement, sauf rares exceptions. De plus, ces produits peuvent causer de graves effets secondaires, spécialement dans leurs interactions avec les médicaments.

MARDI 18H
EN REPRISE SAMEDI 18H

PODCASTS **CINN911.COM**



BUZZTECHNO

L'UNIVERS DES JEUX VIDÉOS ET DE LA TECHNOLOGIE
avec vos animateurs Renée-Pier Fontaine et Justin Guindon

LE RADIO BINGO DE CE SAMEDI EST DE 1800 \$

JOUEZ AU BINGO SUR CINN911.COM

MOT CACHÉ

E	L	E	C	T	E	U	R	D	R	O	I	T	E	N	S	E	A	M	B
D	N	O	I	T	A	R	U	C	O	R	P	E	O	C	U	B	U	U	E
R	E	P	U	B	L	I	C	I	T	E	N	I	A	Q	S	D	L	P	S
T	E	L	R	I	O	V	U	O	P	J	S	N	I	T	N	L	I	L	C
D	N	S	E	C	O	M	T	E	E	I	D	T	E	E	E	U	O	E	T
S	I	A	U	G	E	N	R	U	V	I	I	N	R	T	Q	G	A	T	O
S	E	S	T	L	U	R	X	E	D	L	T	E	I	E	A	E	N	S	U
U	O	R	C	I	T	E	R	A	O	I	F	N	E	N	V	G	T	I	R
A	X	N	G	O	L	A	T	P	O	E	D	T	P	T	I	A	I	L	I
T	G	I	D	N	U	I	T	N	R	E	I	R	V	A	C	T	C	N	N
E	N	E	O	A	O	R	M	S	P	R	E	D	O	D	T	P	I	O	V
I	D	E	N	H	G	C	S	U	O	S	E	T	I	N	O	M	P	I	E
T	I	E	M	D	C	E	T	J	I	F	E	M	X	A	I	O	A	T	S
A	S	H	V	E	A	E	A	D	A	N	I	R	I	M	R	C	T	I	T
R	T	C	O	B	S	M	E	I	E	B	O	S	T	N	E	E	I	L	I
C	R	I	T	A	I	N	T	E	P	G	U	I	O	S	O	R	O	A	T
O	I	F	E	T	T	E	H	R	A	E	R	N	L	I	R	N	O	U	
M	C	F	E	T	I	O	B	C	E	I	R	I	E	I	O	N	I	C	R
E	T	A	G	A	U	C	H	E	E	M	A	T	S	A	P	I	I	T	E
D	E	M	M	A	R	G	O	R	P	R	E	M	I	N	U	O	R	M	E

Thème : Une élection / 7 lettres

- | | | | |
|--------------|-------------|-------------|----------|
| A | Démocratie | Mandat | Révision |
| Abstention | Député | Militant | S |
| Affiche | Discours | Ministre | Siège |
| Agenda | District | Minorité | Slogan |
| Anticipation | Droite | O | Sondage |
| B | E | Opinion | T |
| Boite | Électeur | P | Thème |
| Bulletin | Enjeux | Parti | Tour |
| Bureau | Équipe | Politique | U |
| C | G | Pouvoir | Urne |
| Candidat | Gauche | Président | V |
| Choix | I | Procuration | Victoire |
| Coalition | Investiture | Programme | Voix |
| Comté | Isoloir | Publicité | Vote |
| Congrès | L | R | |
| D | Liste | Recensement | |
| Débat | M | Recomptage | |
| Défaite | Maire | Référendum | |
| Délégué | Majorité | Résultats | |

MENU spécial de la semaine

Situé au 25, 9^e Rue à Hearst



- LUNDI 23 SEPTEMBRE**
FÈVES AU LARD AVEC UN PETIT PAIN
- MARDI 24 SEPTEMBRE**
RAGOUT DE BOULETTES ET PATATES PILÉES
- MERCREDI 25 SEPTEMBRE**
POULET « MARRY ME »
- JEUDI 26 SEPTEMBRE**
PÂTÉ À LA VIANDE
- VENDREDI 27 SEPTEMBRE**
FETTUCINE ALFREDO AUX FRUITS DE MER

Réservez votre repas dès aujourd'hui!
Appelez-nous 705 221-7679 ou scannez le code QR :



HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au jeudi : 11 h à 19 h
Vendredi : 11 h à 20 h

38 SORTES DE POUTINE !! - GRAB-N-GO

Réponse du mot caché : N I L U R H S

BISCUITS SABLÉS AU CAFÉ

Des biscuits au bon goût de beurre et de café. Les grains de café moulu sont intégrés directement dans la pâte pour qu'elle soit bien parfumée. La pause-café est maintenant complète.

INGRÉDIENTS

Biscuits

- 300 g (2 tasses) de farine tout usage non blanchie
- 2,5 ml (1/2 c. à thé) de sel
- 225 g (1 tasse) de beurre non salé, ramolli
- 65 g (1/2 tasse) de sucre à glacer
- 15 ml (1 c. à soupe) de grains de café espresso ou corsé moulu
- 5 ml (1 c. à thé) d'extrait de vanille

Glaçage

- 100 g (3/4 tasse) de sucre à glacer
- 25 ml (5 c. à thé) de café espresso ou corsé, chaud

ÉTAPES DE PRÉPARATION

Biscuits

1. Dans un bol, mélanger la farine et le sel.
2. Dans un autre bol, crémier le beurre avec le sucre, le café moulu et la vanille au batteur électrique. À basse vitesse, incorporer les ingrédients secs jusqu'à ce que la pâte commence à se former. Façonner un disque avec les mains. Envelopper de pellicule plastique et réfrigérer 1 heure.

3. Sur un plan de travail fariné, abaisser la pâte à une épaisseur de 1 cm (1/2 po). À l'aide d'un emporte-pièce rond de 4 cm (1 1/2 po), tailler la pâte en réutilisant les retailles. Répartir les biscuits sur une plaque de cuisson tapissée d'un tapis de silicone ou de papier parchemin. Réfrigérer 30 minutes ou congeler à cette étape, si désiré (voir note).

4. Placer la grille au centre du four. Préchauffer le four à 180 °C (350 °F).

5. Cuire au four de 12 à 15 minutes ou jusqu'à ce que le dessous et le pourtour des biscuits soient légèrement dorés. Laisser refroidir complètement sur la plaque, soit environ 1 heure.

Glaçage

1. Dans un bol, mélanger le sucre et le café.
2. Tremper le dessus des biscuits dans le glaçage et laisser figer à la température ambiante. Les biscuits se conservent 1 semaine dans un contenant hermétique à la température ambiante.

SUDOKU

				9		1		
	3					5		
		1						7
	7		3		5	4		
5		8				7		
			9					2
4			2					6
6				5	8	3		4
				6	4	1		

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 892

5	6	1	4	9	7	2	8	3
4	2	3	8	5	1	7	6	9
9	7	8	3	6	2	5	1	4
2	5	9	7	8	6	3	4	1
6	3	7	1	4	9	8	2	5
1	8	4	5	2	3	9	7	6
7	4	6	9	3	8	1	5	2
8	9	5	2	1	4	6	3	7
3	1	2	6	7	5	4	9	8

AFFAIRES CLASSÉES

AVIS DE DÉCÈS



Luc Polnicky

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Luc Polnicky, survenu le 12 septembre 2024, à l'âge de 64 ans.

Il était le conjoint de Nora Villamil et le fils de feu Pierrette et feu Thadée Polnicky. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses frères : Marc et Gilles (Tammy) ; sa sœur : Lynda (Jacques) ; ses neveux et sa nièce : Mitchell (Cassandra), Brent (Melissa), Marie-Pier (Eric) et Dominic (Mélanie) ; ainsi que ses petits-neveux et petites-nièces : Théodore, Harrison, Félix, Coralie et Lexie. Il laisse également dans le

deuil les enfants de sa conjointe : Alejandra (Glynn), Cesar (Shanna) et Andres ; ainsi que ses petits-enfants de cœur : Kazim, Tiana, Carlos et Alicia.

Afin de respecter les dernières volontés de Luc, il n'y aura pas de funérailles.

Luc fut un homme bon, affectueux et chaleureux. Sa vie est un témoignage d'une ferme volonté et de convictions inébranlables de son existence, celle de l'amour familial, conjugal et fraternel, ainsi que le chemin des amitiés sincères et profondes. Plein de bonne volonté, sain et enthousiaste, Luc a assumé sa vie dans l'action et son attitude l'a bien servi. Luc voulait vivre et il a bien vécu. Sa vie, il l'a fièrement forgée en dépit des obstacles qui ont jalonné sa route. Le départ de Luc est pénible pour tous ceux qui ont eu le privilège de l'avoir connu, mais il repose maintenant en paix et peut maintenant rejoindre ses proches. On te souhaite un bon voyage.

À tout jamais dans nos cœurs.

La famille désire remercier le Dr Wesley Edwards et son équipe pour les excellents soins prodigués avec compassion et respect.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst, ce qui serait apprécié :

(<https://www.foundation.ndh.on.ca>).

Pour des condoléances en ligne, svp visitez www.beechwoodottawa.ca

It is with deepest sympathies that we announce the passing of Mr. Luc Polnicky who passed away on September 12th 2024, at the age of 64.

He was the beloved partner of Nora Villamil and the son of the late Pierrette and Thadée Polnicky. He will be missed by his brothers Marc and Gilles (Tammy), his sister Lynda (Jacques), his nephews and niece Mitchell (Cassandra), Brent (Melissa), Marie-Pier (Eric) and Dominic (Melanie) and his great nephews and nieces Theodore, Harrison, Felix, Coralie and Lexie. He also leaves behind his partner's children Alejandra (Glynn), Cesar (Shanna) and Andres as well as the grandchildren Kazim, Tiana, Carlos and Alicia.

To respect Luc's wishes, there will be no funeral.

Luc was a good, affectionate and wonderful man. His life is a testimony of a firm will of doing good, of unshakeable convictions of his existence, that of family, marital and fraternal love, as well as the path of sincere and deep friendships. Full of good will and enthusiasm, Luc took pride in helping others through his action and his perseverance served him well. Luc wanted to live, and he lived his life well; he proudly forged a remarkable life despite the obstacles that marked his path. His departure creates a painful void for all those that had the privilege of having known him, but Luc is now resting in peace and can now join his loved ones that have preceded him. You will be missed Luc.

Forever in our hearts.

The family wishes to thank Dr. Wesley Edwards and his team for the excellent compassionate and respectful care.

For those who wish to do so, please consider making a donation to the Hearst Notre-Dame Hospital Foundation (<https://www.foundation.ndh.on.ca>). Online condolences may be made at www.beechwoodottawa.ca.



René Gratton

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. René F. Gratton, à l'âge de 78 ans, le samedi 14 septembre 2024 à l'Hôpital Notre-Dame de Hearst. Il laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Marco), Chantal (Bryan) et Dany (Tania), tous de Hearst, de même que ses petits-enfants : Mikaël, Cédrik (Jeannik), Emily (Jesse), Daphné (Simon), Mylène (Alexis), Myriam (Mikaël) et Lenyane ; ainsi que son arrière-petite-fille, Brooke. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs : Jacqueline (feu Donald), Suzanne, Diane (Normand), Bernard

(Roseanne), Réjean (Jocelyne), Émile, Angèle (feu Réjean), Solange (Fred) et Louise (Marc) ; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

René est allé rejoindre ses parents, Cécile (née Bouthillier) et Adélarde ; de même que sa sœur bien-aimée, Hélène ; et ses neveux : Jody, Michel, Karim et Aramis.

On se souvient de René comme d'un homme souriant qui appréciait le temps passé en famille et voyager. Il était un bon vivant. Il aimait la chasse, la pêche et le poker. Avant une retraite bien méritée, il était débosseleur, partenaire du Expert Garage et évaluateur d'assurance de véhicule pendant de nombreuses années, toujours à son compte.

Sincères remerciements au personnel de l'Hôpital Notre-Dame pour les bons soins prodigués à René durant son passage parmi vous.

La famille apprécierait les dons à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst.

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 septembre 2024 à 10 h 30 en la cathédrale Notre-Dame de l'Assomption de Hearst.



Rollande Côté

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Rollande Côté (née Lemay), à l'âge de 75 ans, le mercredi 11 septembre 2024 à l'Hôpital Notre-Dame de Hearst. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Carole (Ralph Schmidt) et Robert (Nancy Leduc), tous de Hearst ; de même que ses petits-enfants : Jessica (Martin Dillon), Erika (Jonathan Vachon) et Alexanne ; ainsi que trois arrière-petits-enfants : Romie, Raphaël et Hugo. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs : Raymonde (Arthur) de Hearst, Richard (Lise) de Mattice,

Ronald (Denise) de Hearst, Linda (Jean-Rock) de Hearst, Lise (Ghislain) d'Hallébourg, Gilles (Josée) de La Macaza et sa belle-sœur Rachel Côté de Hearst.

Elle fut précédée dans la mort par son époux, Roland (2008).

On se souvient de Rollande comme d'une dame souriante qui aimait bien la lecture, cuisiner, le plein air et s'asseoir autour d'un feu de camp au camping. Avant une retraite bien méritée, elle était propriétaire, avec son époux Roland, du Ranch du lac au Lac Ste-Thérèse pendant de nombreuses années. Elle laisse de très beaux souvenirs dans la mémoire de sa famille ainsi que de ceux et celles qui l'ont connue et aimée.

La famille apprécierait les dons à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst.

Une célébration de vie a eu lieu le samedi 14 septembre 2024.

**LES MÉDIAS DE L'ÉPINETTE NOIRE EXPRIMENT LEURS
CONDOLÉANCES AUX FAMILLES ET AMIS DES DÉFUNTS.**



Soyez fiers de votre langue !

Demandez vos services en français.

Toujours là
pour vous !



Nouveau site web :

lenord.ca

à partir du 24 septembre



Sincères remerciements

Il est pénible de combler le vide laissé dans nos cœurs à la suite du décès d'un être cher. Nous sommes particulièrement touchés par la solidarité, la générosité et la chaleur humaine que vous avez manifestées lors de la maladie et du décès de mon conjoint, notre père et notre grand-père, Roméo (Méo) Laflamme. Donc, à vous qui, par votre présence, vos gestes d'amitié, vos paroles encourageantes, vos souvenirs partagés, vos offrandes de messes, vos prières, vos fleurs, vos dons divers, votre nourriture et beaucoup plus encore, nous vous disons merci mille fois.

Nous exprimons également notre gratitude envers Cathy des Services funéraires Fournier, les Filles d'Isabelle, les Chevaliers de Colomb, les membres de la Chorale Notre-Dame pour les chants si réconfortants, le Père Hervé Sauvé, Carole et Lionel pour leur témoignage qui nous a profondément marqués ainsi que toutes les personnes impliquées dans l'organisation des funérailles. Vous nous avez permis de faire nos adieux à Roméo dans un climat de sérénité.

Nous sommes très reconnaissants à Dre Lianne Gauvin pour son écoute, sa délicatesse et son engagement à l'égard de Roméo ainsi que tout le personnel des soins de longue durée (2e étage) de l'Hôpital Notre-Dame pour leur dévouement, leur humanité et pour les bons soins qu'il a reçus.

Pour tout cela, du fond du cœur, nous vous remercions chaleureusement.

*Une personne chère
ne nous quitte jamais.*

Lise, Mélanie, Sophie et famille



NOS OFFRES D'EMPLOI, des outils de choix pour trouver LES BONS CANDIDATS !

(Mais on ne vous promet pas qu'ils seront
enjoués **À CE POINT-LÀ!**) 🤪



Centre de Rénovation
Home

OFFRE D'EMPLOI Préposé à la vente

Le Centre de Rénovation HOME est à la recherche d'une personne motivée qui désire se joindre à son équipe.

Description des tâches :

- Évaluer les besoins du client et fournir des conseils éclairés et spécialisés
- Responsable du département de peinture et décoration
- Effectuer les commandes spéciales chez les fournisseurs pour des produits demandés par les clients
- Épauler le département des ventes pour les matériaux de construction
- Être en mesure de s'adapter aux tâches générales du magasin

Qualifications requises :

- Avoir certaines connaissances des matériaux de construction et de quincaillerie
- Capacité d'écouter, de questionner, d'analyser les besoins des clients
- Capacité d'utiliser les systèmes informatiques
- Doit être à l'aise en français et en anglais
- Être dynamique et capable de travailler en équipe

Salaires compétitifs selon l'expérience ainsi que plusieurs avantages sociaux

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 28 septembre 2024** à l'adresse suivante :

Centre de rénovation Home
Hearst Lumber Co. Ltd.
720 rue George
Courriel : lise.joanis@hearstlumber.com



CONNEXIONS
FÉMININES
MERCREDI 18H

CINN911.com

TOWN OF HEARST NON-PROFIT HOUSING CORPORATION

P.O. BOX 1540, HEARST, ONTARIO P0L 1N0

705 372-1404

JOB OPPORTUNITY FOR MANAGER

The Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation is seeking an energetic, motivated, reliable, resourceful and self-disciplined individual for the position of Manager of the Corporation and its assets.

Main Responsibilities :

- ✓ Manage the Corporation's properties (St. Paul's Court, Place Lambert, Place Charbonneau, Brisson Boulevard fourplexes, Maison Henri Lapan, Gamelin Apartments, Maison Renaissance) to maintain a state of cleanliness and good repair; arrange for all building repairs; be proactive in establishing a maintenance schedule and property restoration schedule both short and long term; purchase equipment as required
- ✓ Supervise employees of the Corporation; prepare a proper payroll and maintain employee files; prepare all required returns
- ✓ Receive and review applications for housing (both market rent and rent-g geared-to-income) to determine eligibility for housing in consultation with the Cochrane District Social Services Administration Board (CDSSAB); prepare and keep current rent rolls for the properties; collect and receive rent monies; collect rent arrears and carry out such actions necessary to recover unpaid rents and/or possession of the leased properties
- ✓ Maintain a waiting list for tenants; verify tenant incomes at least annually and calculate rents; supervise tenants moving in and out of premises; prepare and maintain records of tenants and leases
- ✓ Carry out and maintain accurate accounts and records of all financial transactions on behalf of the Corporation; prepare and submit reports, including annual budgets, as required by the Corporation and CDSSAB
- ✓ Complete accounts payable and receivable
- ✓ Be present during regular business hours and be on call outside of such hours as may be required
- ✓ Schedule and prepare meetings of the Board of Directors of the Corporation, attend such meetings providing clerical services and execute directives as approved by the Board
- ✓ Comply with the rental policies of the Corporation and CDSSAB, acting as "landlord" on behalf of the Corporation
- ✓ Maintain the Corporation's computer system and electronic files

Required Skills :

- ✓ University or college degree in accounting or business administration
- ✓ Bilingualism (French and English) is mandatory
- ✓ Minimum 3 years of experience in the domain
- ✓ Relevant experience in property management and/or business management
- ✓ Be autonomous and self-directed with good planning and organizational skills
- ✓ Possess strong leadership and interpersonal skills as well as good oral and written communication skills
- ✓ Be computer savvy
- ✓ Have a personal vehicle for use in this position, which will be compensated for by the Corporation

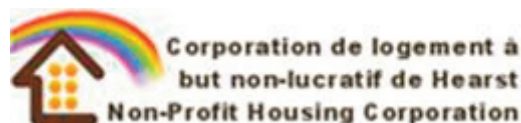
Salary :

Base annual salary of \$72,000 may be adjusted commensurate with the qualification and experience of the successful candidate. A benefit package is available.

Interested candidates must submit their application before **16:00 hours (4 h) on Monday, September 30, 2024 either in person or by mail to:**

Janice Newsome, Interim Manager,
Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation,
810 George Street,
P.O. Box 1540,
Hearst, Ontario P0L 1N0

Applications submitted online (by email) will not be considered.



LA CORPORATION DE LOGEMENTS SANS BUT LUCRATIF

DE LA VILLE DE HEARST

C.P. 1540, HEARST, ONTARIO P0L 1N0

705 372-1404

OPPORTUNITÉ D'EMPLOI – GÉRANT(E)

La Corporation de logements sans but lucratif de la Ville de Hearst est à la recherche d'une personne dynamique, fiable, motivée et structurée pour pourvoir le poste de gérant(e) de la Corporation et de ses bâtiments.

Responsabilités principales :

- ✓ Gérer les propriétés de la Corporation (Château St. Paul, Place Lambert, Place Charbonneau, quadruplex du boulevard Brisson, Maison Henri Lapan, Appartements Gamelin, Maison Renaissance) afin de maintenir un état de propreté et de bon état, prendre les dispositions pour les réparations, être proactif (ve) dans l'établissement d'un horaire d'entretien et de restaurations à court et à long terme, acheter des pièces d'équipement au besoin
- ✓ Superviser les employés(e)s de la Corporation, préparer la paie, maintenir les dossiers des employés(e)s, préparer et soumettre toutes les redevances
- ✓ Recevoir et réviser les demandes de logement (autant les logements au prix du marché que ceux axés sur le revenu) afin de déterminer l'éligibilité pour ces logements en consultation avec le Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane (CASSDC) ; préparer et tenir à jour les listes de location pour les propriétés; percevoir les loyers; percevoir les loyers en arrérage et exécuter les actions nécessaires pour recouvrer les loyers impayés et/ou reprendre possession du logement visé
- ✓ Maintenir une liste d'attente des locataires potentiels ; vérifier le revenu des locataires sur une base annuelle et calculer les montants des loyers ; superviser les locataires qui emménagent et déménagent ; préparer et maintenir à jour un registre des locataires et de leurs baux
- ✓ Maintenir les comptes et dossiers de toutes les transactions financières de la Corporation ; préparer et soumettre les rapports, incluant les budgets annuels et les résultats, selon les exigences de la Corporation et de CASSDC
- ✓ Payer et gérer les factures de la Corporation
- ✓ Être présent(e) durant les heures régulières de bureau et disponible en dehors desdites heures au besoin
- ✓ Planifier et préparer les réunions du conseil des directeurs de la Corporation, assister aux réunions, agir en tant que secrétaire durant lesdites réunions et exécuter les directives telles qu'approuvées par le Conseil
- ✓ Rencontrer les exigences des Politiques de location de la Corporation et de CASSDC, en agissant à titre de surintendant de la Corporation
- ✓ Maintenir le système informatique et les dossiers électroniques de la Corporation

Compétences requises :

- ✓ Diplôme collégial ou universitaire en comptabilité et/ou administration des affaires
- ✓ Le bilinguisme (français et anglais) est essentiel
- ✓ Minimum de 3 ans d'expérience dans le domaine
- ✓ Expérience pertinente dans la gestion de biens fonciers et /ou de gestion d'entreprises
- ✓ Être autonome et proactif (ve) avec de bonnes aptitudes en planification et en organisation
- ✓ Posséder des compétences en leadership et en relations interpersonnelles ainsi qu'une aptitude en communication écrite et orale
- ✓ Détenir un certain niveau de compétences informatiques
- ✓ Posséder un véhicule personnel qui sera utilisé pour les exigences du poste. Les dépenses s'y rattachant seront remboursées par la Corporation

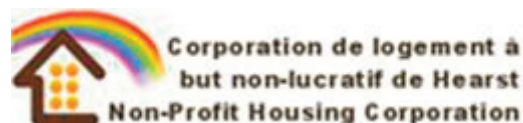
Salaire :

Le salaire de base de 72000 \$ pourra être ajusté en fonction des qualifications et de l'expérience du (de la) candidat(e) choisi. Un programme d'avantages sociaux est offert.

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent soumettre leur candidature en personne ou par la poste avant **16 h, le lundi 30 septembre 2024 à :**

Janice Newsome, gérante intérimaire
Corporation de logements sans but lucratif de la Ville de Hearst,
810, rue George, C.P. 1540,
Hearst, Ontario P0L 1N0

Les demandes soumises par courriel ne seront pas considérées.



AFFAIRES CLASSÉES

Trouve l'**emploi parfait** pour

toi!

Votre annonce
AURAIT PU ÊTRE **ICI**

Et vous auriez tapé dans le mille!

LES Médias de l'épinette noire | JOURNAL LE NORD CINE 911... | 705 372-1011

JEAN-FRANÇOIS RICHARD, CPA
SOCIÉTÉ PROFESSIONNELLE
COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ
CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANT

Joins-toi à notre équipe!
Commis-comptable
Temps plein

Avantages

- Possibilité de partage entre le télétravail et le bureau
- Bon environnement de travail
- Salaire compétitif, déterminé en fonction des compétences et de l'expérience.

Exigences

- minimum de 2 ans d'expérience en comptabilité ou tenue de livre;
- diplôme en comptabilité (baccalauréat ou diplôme collégiale);
- facilité d'apprentissage dans un environnement informatisé;
- maîtrise de la langue française et anglaise tant à l'oral qu'à l'écrit;
- excellent sens d'organisation, autonomie, attention au détail, fiabilité et confidentialité.

Responsibilités:

- Tenue de livre et comptabilité pour divers clients avec respect des échéances;
- Préparation de rapports d'impôts;
- Autres rapports spéciaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 30 septembre 2024

Sandra Richard
C.P. 370
14, 8e Rue
Hearst, Ontario P0L 1N0
sandra@jfrcpa.ca

LES PETITES ANNONCES

Recherche
À la recherche d'un appartement fin septembre
- Meublé et proche du centre-ville (aucun véhicule)
- Je suis pensionné, bilingue, ouvrier, tranquille, amateur de musique et actif dans la communauté
- Mon *stuff* est entreposé chez Entrepôts Fournier
- S'il vous plait, communiquez avec moi à :
victor.granholm74@gmail.com
(aucun cellulaire)

Recherche
À la recherche d'un bicycle à 3 roues avec gros pneus. Électrique et pédales.
Téléphonez au 705 372-8508

LE RADIO BINGO DE CE SAMEDI EST DE 1800 \$ — AVEZ-VOUS VOS CARTES ?

CE VENDREDI 20 SEPTEMBRE 19h30

LUMBER JACKS vs **SUDBURY CUBS**

CE SAMEDI 21 SEPTEMBRE 19h30

VODOOS vs **POWASSAN**

ET DIMANCHE 29 SEPTEMBRE 19h30

THUNDERBIRDS vs **SOO**

SOYEZ LE 7^e JOUEUR JUSQU'EN FINALE

LES SPORTS

Deux victoires en trois sorties sur la route pour les Jacks en ce début de saison

Par Gilles Pélouquin

LUMBERJACKS 6 SUDBURY 2

Les Lumberjacks ont bien entrepris la saison régulière 2024-2025 en savourant deux victoires en trois essais sur les glaces adverses en fin de semaine dernière. D'abord, devant les champions en titre vendredi soir dernier, ce fut un gain de 6 à 2 signé Damien Bourdon-Lemoyne avec une soirée de quatre points dont deux filets. DonHeaven Veilleux, pour sa part, enregistrait trois points incluant deux buts également. Mathieu Comeau s'illustrait aussi avec un doublé pour la formation de Marc-Alain Bégin. Le gardien des Bucherons, Alexandre Boivin, a été dominant devant son filet avec 27 tirs repoussés sur 29 des Cubs dans ce match, ne cédant que deux fois devant Tanner Iserhoff et Eidan Macartney. Une foule de seulement 457 personnes assistait à cette partie de lancement de saison au complexe sportif Gerry McCrory de Sudbury.

Les deux équipes vont d'ailleurs se revoir demain, vendredi, et cette fois pour lancer la saison des Jacks au Centre récréatif Claude-Larose de Hearst à compter de 19 h 30 et c'est à ne pas manquer!

LUMBERJACKS 3 BLIND RIVER 6

Le scénario ne fut pas pareil 24 heures plus tard pour les Jacks alors qu'ils se sont inclinés 6 à 3 face aux Beavers à Blind River devant une foule de 336 spectateurs au centre communautaire. Une poussée de quatre buts à mi-chemin dans ce match aura permis à l'équipe hôte de renverser un déficit de 0-2 en une priorité de 4-2 pour ne plus regarder à l'arrière et savourer la victoire. Dans le revers des hommes de Marc-Alain Bégin, les trois filets appartiennent à Tyler Patterson (1er et 2e) et Aiden Kalin (1er) contre le gardien Connor Dunham-Fox des Beavers qui stoppait 22 des 25 tirs en sa direction. À l'autre bout de la patinoire, Alexandre Boivin repoussait 21 des 25 tirs de Blind River, n'allouant que quatre buts, car les deux derniers filets de l'équipe hôte ont été marqués dans un filet désert coup sur coup en fin de troisième période, à 17 h 53 et aussi à 19 h 56, alors que Marc-Alain Bégin voyant son équipe tirer de l'arrière 4 à 3 avec moins de trois minutes au match jouait le tout pour le tout en retirant Alex Boivin au profit d'un sixième patineur.

LUMBERJACKS 5 ESPANOLA 4

Les Bucherons, bien remis de cette défaite à Blind River la journée précédente, rebondissaient dimanche en matinée à Espanola avec un gain important de 5 à 4 face aux Paper Kings grâce à une poussée de deux buts sans riposte en période finale et revenaient à Hearst avec deux victoires en trois sorties sur la route le weekend dernier.

Dans cette victoire, les buts sont venus de Damien Bourdon-Lemoyne (1b-1a), Adam Shillinglaw (1b-1a), Tyler Patterson (1b-1a), Bronson Bayak (1b) et Aiden Kalin (1b). À noter aussi les performances de Mathieu Comeau et Liam Boswell avec chacun trois mentions d'aide. Le gardien Owen Bonthuis, à son premier départ avec les Jacks, a bien repoussé 34 des 38 tirs en sa direction pendant ces 60 minutes de jeu pour signer le triomphe. Dans le revers des Paper Kings, Jack Anderson



Les Bucherons, bien remis de cette défaite à Blind River la journée précédente, rebondissaient dimanche en matinée à Espanola.
Photo : Site web des Lumberjacks

fut le meilleur avec trois points (2b-1a) lors de ce match disputé devant seulement 202 partisans au complexe récréatif régional d'Espanola.

NOTES DE PRESSE... Damien Bourdon-Lemoyne a été la grande vedette offensive du premier weekend d'action des Jacks avec une performance de huit points (3b-5a) en trois joutes, sans oublier Liam Boswell avec ses six points (6a) et également les Mathieu Comeau (2b-3a), Tyler Patterson (3b-1a) et DonHeaven Veilleux (2b-2a). Ce sont cinq joueurs de la troupe de Marc-Alain Bégin qui, somme tout, auraient dû être considérés pour les étoiles de la semaine dans la LHJNO.

Trois joutes, deux victoires et un revers, 14 buts marqués c'est bien, mais 12 buts alloués aux adversaires c'est trop. Jeu de puissance efficace en début de saison avec 6 buts en 17 tentatives contre 2 buts alloués aux trois adversaires en 10 essais, c'est super. Au niveau des lancers, les Bucherons ont tiré 89 fois en 9 périodes de jeu sur le filet adverse, et les adversaires à 94 reprises sur les deux gardiens de l'Orange et Noir.

PROCHAINS MATCHS DES JACKS... Ils joueront deux parties cette fin de semaine à la « maison », soit demain vendredi à 19 h 30 avec la visite des champions en titre, les Cubs de Sudbury, et samedi à 19 h 30 au Centre récréatif Claude-Larose avec cette fois la visite des Voodoos de Powassan.

LES TROIS ÉTOILES DE LA SEMAINE DANS LA LHJNO... Le circuit Mazzuca continue de boudier encore cette année les performances des joueurs des Lumberjacks, et pour la première semaine d'action les lauréats ont été dans l'ordre : l'attaquant Jordan Mayo d'Iroquois Falls avec quatre points (3b-1a), l'attaquant Wyatt Gibson de Blind River aussi quatre points (3b-1a) et le défenseur Bryan Fenlon des Soo Thunderbirds avec quatre mentions d'aide.

Selon la LHJNO, 19 septembre 2024

Saison régulière 2024-2025	PJ	G	P	PP	PT	PTS
1- Blind River, Beavers	2	2	0	0	0	4
2- Timmins, Rock	2	2	0	0	0	4
3- Hearst, Lumberjacks	3	2	1	0	0	4
4- Soo, Thunderbirds	2	1	0	0	0	3
5- Iroquois Falls, Storm	1	1	0	0	0	2
6- Powassan, Voodoos	2	1	1	0	0	2
7- Soo, Eagles	2	1	1	0	0	2
8- Greater Sudbury, Cubs	2	0	1	0	0	1
9- French River, Rapides	1	0	1	0	0	0
10- Kirkland Lake, Gold Miners	1	0	1	0	0	0
11- Elliot Lake, Vikings	2	0	2	0	0	0
12- Espanola, Paper Kings	2	0	2	0	0	0

QUESTION PERTINENTE AU COMMISSAIRE MAZZUCA...

Pourquoi boudier les joueurs des Jacks ?

Pourtant Damien Bourdon-Lemoyne avec ses 8 points, aussi Liam Boswell avec ses 6 points ou même encore Mathieu Comeau avec ses 5 points méritaient sans aucun doute une sélection sur le trio d'étoiles la semaine dernière. J'espère que la direction des Lumberjacks et même les partisans des Bucherons sauront inonder de messages le bureau du commissaire de la LHJNO, M. Robert Mazzuca, pour lui demander ses critères de sélection et pourquoi l'absence de joueurs de notre équipe, sélectionnés seulement à quatre reprises en 24 semaines d'action la saison dernière.

Le bureau du commissaire : 1 705 562-2972 ;
et son courriel : rjm@persona.ca.

Nous avons besoin de comprendre pourquoi les joueurs locaux sont trop souvent « négligés » dans les sélections des joueurs de la semaine dans la LHJNO.

Sur ce, bonne fin de semaine à vous tous et toutes !
Et VOUS, les partisans en OR des JACKS, soyez nombreux ce vendredi et ce samedi au Centre récréatif Claude-Larose !

GO LUMBERJACKS GO!

Nouveau site web

du journal *Le Nord*

www.lenord.ca



dès le 24 septembre



Bien que notre nom de domaine va changer, sachez que les nouvelles d'ici sont toujours à votre portée.

L'adresse de domaine lejournallenord.com change à lenord.ca.

Ainsi, nous nous engageons à continuer de vous offrir du contenu de qualité et à demeurer une plateforme de choix pour les publicités de nos annonceurs, que ce soit sur le web ou en version papier.

Merci de votre confiance, de votre soutien et de votre compréhension!



Toujours là
pour vous!

